Service après-vente

Garantie

• Bien s'assurer que la date d'achat et que le nom du distributeur sont indiqués sur la carte de garantie jointe. La conserver en lieu sûr.

En cas de besoin de réparation pendant la période de garantie

• Pour la rèparation de votre machine veuillez consulter Enagic Europe ou votre distributeur.
(Bien lire les conditions de la garantie, dans la mesure où certaines réparations peuvent ne pas être couvertes dans le cadre de la garantie.)

⚠ Attention ***Il est possible que vous soyez facturé si vos réparations sont dues aux raisons suivantes.**

1. Défaillances résultant de l'utilisation d'une manière non conforme aux dispositions du Manuel d'utilisation.
2. Défaillances ou dommages en raison de l'utilisation d'eau autre que celle du réseau de distribution municipal.
3. Défaillances ou dommages dus à une catastrophe naturelle, telle qu'un tremblement de terre, des incendies ou des inondations.
4. Chute du produit ou accident lors du transport.
5. La garantie est nulle lorsque le produit n'est pas utilisé à la tension pour laquelle il est prévu.
6. Remplacement de pièces consommables.
7. Remplacement d'une électrode usée.
8. Non indication de la « date d'achat », du « nom de l'utilisateur » et du « nom du distributeur » sur le formulaire de garantie.
9. Non transmission de la carte par l'acheteur.
10. Défaillance résultant d'une utilisation inappropriée ou de l'absence de maintenance par l'utilisateur.
11. Défaillance provenant d'un démontage ou de travaux semblables.
12. Défaillance due à l'introduction de sable ou de poussière ou dépôt de calcaire dans le tuyau.

En cas de besoin de réparation après l'expiration de la garantie

• Prendre contact avec le distributeur local. La réparation peut être possible sur demande aux frais de l'acheteur.

Autres

• Pour toute question en ce qui concerne le produit, s'adresser à son distributeur.

⚠ Mise en garde



Le produit ne doit en aucune circonstance être modifié, réparé, ou faire l'objet d'opérations de maintenance par l'acheteur, pour éviter tout risque d'incendie ou de choc électrique.
Les conséquences de ces comportements ne seront pas couvertes par le fabricant

* Pour toute question et information, prendre contact avec son distributeur local, ou appeler le numéro ci-dessous sans frais.

Enagic USA, Inc.
tel.1-310-542-7700 fax.1-310-542-1700

Enagic de Mexico
tel.52-81-8242-5500 fax.52-81-8242-5549

Enagic Italy S.r.l.
tel.+39-06-3987-0284 fax.+39-06-3987-0233

Enagic Korea Co.,Ltd.
tel.02-546-8120 fax.02-546-8127

Enagic Canada Corp.
tel.1-604-214-0065 fax.1-604-214-0067

Enagic Europe GmbH
tel.49-211-9365-7000 fax.49- 211-9365-7027

Enagic Australia Pty Ltd.
tel.+61-2-9878-1100 fax.+61-2-9878-1200

Enagic Co., Ltd
tel.81-3-5205-6030 fax.81-3-5205-6035

Enagic Hong Kong Co., Ltd
tel.852-2154-0077 fax.852-2154-0027

Enagic Taiwan Co., Ltd
tel.886-2-2713-2936 fax.886-2-2713-2938

Enagic Philippines,Inc.
tel.632-519-5508 fax.632-519-1923

Manufacturer:
Enagic, Inc.
tel.81-72-893-2290 fax.81-72-893-8007

Fabriqué au Japon 2011.02 F
46-0024C

A conserver





APPAREIL DE TRAITEMENT DES EAUX POUR LA SCIENCE DE LA VIE



- **Veuillez lire ce manuel attentivement dans son intégralité avant la mise en fonctionnement.**
- **Cet appareil doit être utilisé correctement, conformément aux instructions du fabricant.**
- **Veuillez conserver ce manuel en lieu sûr à des fins de référence future.**

Générateur continu d’eau ionisée KANGEN et d’Eau Fortement Acide

Manuel d’Utilisation

Merci pour votre achat du <LeveLukSD 501> < LeveLukSD DX II> <LeveLuk Jr II>
Veuillez lire attentivement le manuel d’ utilisation pour votre sécurité avant d’ utiliser le produit.
Veuillez conserver ce manuel en lieu sûr en vue sa consultation ultérieure.

Enagic USA, Inc.
4115 Spencer Street,Torrance,CA 90503 U.S.A
tel.1-310-542-7700 fax.1-310-542-1700

Enagic de Mexico
Commercial Plaza Tanarah Avenida Vasconcelos 345,
Colonia Santa Engracia 66267
San Pedro Garza
Garcia,Nuevo Leon,Mexico
tel.52-81-8242-5500 fax.52-81-8242-5549

Enagic Canada Corp.
Suite 678-5900 No.3 Road Richmond, BC V6X 3P7 Canada.
tel.1-604-214-0065 fax.1-604-214-0067

Enagic Europe GmbH
Immermannstr.33 40210 Düsseldorf Germany
tel.49-211-9365-7000 fax.49- 211-9365-7027

Enagic Hong Kong Co., Ltd
Unit 1617,16th Floor Miramor Tower,132 Nathan Rd.,
Tsim Sha Tsui, Kowloon,Hong Kong.
tel.852-2154-0077 fax.852-2154-0027

Enagic Taiwan Co., Ltd
12B,337,Sec.3,Nanjing E.Rd.(7th Blvd)
Sungshan block Taipei 105 Taiwan
tel.886-2-2713-2936 fax.886-2-2713-2938

Enagic Italy S.r.l.
Via Leone 95 00165 Roma Italia
tel.+39-06-3987-0284 fax.+39-06-3987-0233

Enagic Australia Pty Ltd.
15/33 Waterloo Rd Macquarie Park
New South Wales 2113,Australia
tel.+61-2-9878-1100 fax.+61-2-9878-1200

Enagic Philippines,Inc.
21st floor Oledan Square 6788 Ayala Avenue,
Makati City,philippines
tel.632-519-5508 fax.632-519-1923

Enagic Korea Co.,Ltd.
7F 118-3,Nonhyun-dong Gangnam-gu Seoul,Korea
tel.02-546-8120 fax.02-546-8127

Enagic Co., Ltd
Echizenya Building 7F
1-1-6,Kyobashi Chuo-ku,Tokyo,Japan 104-0031
tel.81-3-5205-6030 fax.81-3-5205-6035





Manufacturer:
Enagic, Inc.
1-40-1,Hosidakita Katano-shi,Osaka,Japan 576-0017
tel.81-72-893-2290 fax.81-72-893-8007

Mises en garde importantes

- **Lire toutes les instructions avant l'utilisation:**

DANGER – Pour limiter les risques d'électrocution
1.Toujours débrancher ce produit immédiatement après son utilisation.
2.Ne pas utiliser lors du bain.
3.Ne pas placer ou ranger le produit dans un endroit d'où il peut tomber ou être tiré dans une baignoire ou un lavabo.
4.Ne pas placer ou laisser tomber dans l'eau ou un autre liquide.
5.Ne pas chercher à atteindre un produit qui est tombé dans l'eau. Le débrancher immédiatement.

ATTENTION – Pour limiter les risques de brûlure, d'électrocution, d'incendie ou de blessure.
1.Un produit ne doit jamais être laissé sans supervision lorsqu'il est branché.
2.Une supervision étroite est nécessaire lors de l'utilisation par ou à proximité d'enfants ou d'invalides.
3.N'utiliser ce produit qu'aux fins auxquelles il est prévu tel que décrit dans ce manuel. Ne pas utiliser les accessoires à d'autres fins que celles recommandées par le fabricant.
4.Ne jamais utiliser ce produit si son cordon ou sa prise est endommagé(e), s'il ne fonctionne pas correctement, s'il est tombé ou est endommagé, ou s'il est tombé dans l'eau. Renvoyer le produit à un centre d'entretien en vue de son examen et de sa réparation.
5.Veiller à ce que le cordon reste à l'écart des surfaces chauffées.
6.Ne jamais utiliser lorsque l'on dort ou sommeille.
7.Ne jamais laisser tomber ou insérer d'objet étranger dans les orifices ou les tuyaux.
8.Ne pas utiliser à l'extérieur ou à proximité de l'utilisation de produits aérosols (vaporisateurs) ou de l'administration d'oxygène.
9.Relier ce produit à une prise correctement mise à la terre uniquement. Voir les instructions de mise à la terre.

Conserver ces instructions

a) Ce manuel comprend des informations relatives au nettoyage, à la maintenance par l' utilisateur et aux utilisations appropriées recommandées par le fabricant, en particulier la lubrification, et la non lubrification de cet appareil. Toutes les opérations de maintenance requises par ce produit doivent être effectuées par un personnel agréé à cet effet, c'est-à-dire que ce produit ne comprend pas de pièces réparables par l'utilisateur. Ce produit est réservé à un usage domestique tel qu'indiqué dans ce manuel et toute autre documentation livrée avec le produit.
b) Lors de l'utilisation d'un produit pourvu d'un élément de transfert thermique avec limitation à réinitialisation automatique (qui met le produit entier hors circuit), veuillez consulter les instructions et mises en garde de ce manuel.
c) Lorsque le produit est en utilisation, veuillez vous reporter à ce manuel en ce qui concerne l' entretien approprié du cordon.
d) Le produit est prévu en vue d'une utilisation avec de l'eau, des additifs, des conditionneurs, ou un produit exploitant la conductivité de l'eau lors du fonctionnement normal (produits de type électrode). L'utilisation de bicarbonate de soude, de sel, ou d'autres substances pour améliorer la conductivité de l'eau est stipulée. Veuillez vous reporter à ce manuel en ce qui concerne les instructions spécifiques relatives au liquide ou à l'additif approprié et la quantité appropriée exacte correspondante devant être utilisée avec le produit.

Instructions pour la mise à la terre.

Ce produit doit être mis à la terre. En cas de court circuit électrique, la mise à la terre réduit les risques d'électrocution grâce à un fil de décharge du courant électrique. Ce produit est équipé d'un cordon avec fil et fiche de mise à la terre. La fiche doit être branchée dans une prise murale correctement installée et mise à la terre.

DANGER – Une utilisation incorrecte de la fiche de mise à la terre peut entraîner des risques de choc électrique.
Si la réparation ou le remplacement du cordon ou de la prise est nécessaire, ne pas relier le fil de mise à la terre à l'un ou l'autre des terminaux à fiche plate. Le fil dont la surface extérieure d'isolation est verte avec ou sans rayures jaunes est le fil de mise à la terre. Consulter un électricien ou un technicien qualifié si l'on ne comprend pas complètement les instructions de mise à la terre, ou si l'on a des doutes en ce qui concerne la mise à la terre correcte du produit.

Pour tous les autres produits câblés mis à terre – Ce produit a été équipé en usine avec des câbles et prises spécifiques afin de permettre une connexion à un circuit électrique adapté. Assurez vous que le produit est branché sur une prise qui possède la même configuration électrique. Aucun adaptateur ne doit être utilisé avec ce produit. Ne modifiez pas la prise fournie-si elle ne rentre pas, faites appel à un électricien qui installera le matériel nécessaire. Si le produit doit être reconnecté à un circuit électrique différent, la reconnexion doit être effectuée par un personnel qualifié.

Rallonges – S'il est nécessaire d'avoir recours à une rallonge, n'utiliser qu'un cordon à trois fils pourvu d'une prise de mise à la terre à trois fiches, et un réceptacle à trois fentes permettant le branchement du produit. Remplacer ou réparer un cordon endommagé.

TABLE DES MATIÈRES

Introduction

• Indicateurs utilisés dans ce manuel

Les indications de ce manuel mettent en relief les informations importantes, et sont expliquées ci-dessous. Veillez à bien lire les mises en garde et les instructions d'avertissement.

Niveau de danger



Indique une situation de danger imminent pour la santé si l'appareil est utilisé d'une manière non conforme à la description de ce manuel.



Indique une situation de danger potentiel susceptible d'entraîner des dommages corporels modérés si l'appareil est utilisé d'une manière non conforme à la description de ce manuel.

*Toutes les précautions décrites ici sont classées dans la catégorie "⚠Mise en garde" ou "⚠Attention".
Toute situation potentiellement dangereuse susceptible d'entraîner un décès ou une blessure physique importante porte l'indication "⚠Mise en garde".
Toutefois, d'autres situations potentiellement dangereuses auxquelles il est fait référence sous l'indication "⚠Attention" peuvent également présenter de graves dangers, en fonction des cas et des situations.
On respectera donc strictement toutes les précautions d'emploi.
*Le fabricant de ce produit n'est pas responsable de tout dommage au produit ou des accidents provoqués par une utilisation inappropriée ou le manquement au respect des précautions dont il est fait état dans ce manuel.
*Conserver ce manuel en lieu sûr à titre de référence future après l'avoir lu.

Description des indications d'avertissement

Marque	Title	Significance
⚠	Général	Utilisé pour indiquer des précautions, mises en garde et dangers de nature générale.
⃠	Général	Utilisé pour indiquer des précautions générales d'interdiction, de mise en garde et de danger.
❗	Général	Utilisé pour décrire le comportement des utilisateurs généraux.
	Flammes découvertes	Utilisé pour mettre en garde contre tout comportement susceptible d'entraîner l'incendie de l'appareil en raison de la proximité à une flamme, dans certaines conditions,
	Interdiction de l'utilisation dans un endroit où de l'eau est aspergée, comme une salle de bain ou de douche	Utilisé pour interdire l'utilisation du produit à proximité d'un bain ou d'une douche, ou dans tout endroit dans lequel l'appareil peut entrer en contact avec de l'eau, dans la mesure où il n'est pas étanche.
	Démontage	Utilisé pour mettre en garde contre la réparation ou le démontage de l'appareil par l'utilisateur, en raison des risques d'électrocution ou d'autre blessure.
	Débranchement	Utilisé pour indiquer à l'utilisateur quand il est nécessaire de débrancher le produit, en particulier lorsqu'il présente des signes de dommages, ou lorsque l'on prévoit un orage.

Préparations en vue de l'utilisation d'Eau de Beauté et d'Eau Fortement Acides, ainsi que d'Eau de KANGEN



Mise en garde.

- Veuillez respecter strictement ces précautions pour votre propre sécurité. -



Veuillez respecter ces précautions.

- Si votre profil correspond aux explications suivantes, veuillez consulter votre médecin ou phamacien avant d'utiliser Eau de Beauté ou Eau Fortement Acide.
  - ■ une peau délicate
  - ■ des allergies
- Si vous constatez une irritation de la peau à la suite de l'utilisation d'eau de beauté, veuillez consulter votre médecin avant de poursuivre l'utilisation de ce produit.
- Veuillez prendre les précautions suivantes avant de boire l'eau KANGEN.
  - ■ Ne prenez pas de médicaments avec de l'eau KANGEN.
  - ■ Ne prenez pas d'eau KANGEN si vous souffrez de troubles rénaux (insuffisance rénale ou du processus excrétoire du potassium).
  - ■ Si vous ressentez une gêne ou si vous ne constatez pas d'amélioration de votre état de santé, veuillez interrompre l'utilisation et consulter votre médecin ou pharmacien.
  - ■ Si vous êtes soigné par un médecin, souffrez de troubles rénaux ou constatez une anomalie physique, veuillez consulter votre médecin ou votre pharmacien avant l'utilisation.
  - ■ N'utilisez pas d'eau KANGEN avec une préparation lactée pour nourrisson ou des aliments pour bébés.



Attention



Interdit

- Ne buvez pas les types d'eau suivants, ils peuvent affecter négativement votre santé.
  - ■ Une Eau Fortement acide
  - ■ Eau de Beauté
  - ■ Une Eau de Nettoyage
  - ■ Une Eau contenant du liquide de test de pH
  - ■ Une Eau KANGEN Forte lors de la production d'Eau Fortement Acide
  - ■ L'eau évacuée par la conduite d'eau secondaire
- Lorsque vous buvez de l'eau KANGEN, réglez la valeur pH à 9,5 ou une valeur inférieure. Ne buvez pas de l'eau au pH supérieur à 10,0 car elle n'est pas potable. Mesurez régulièrement.
- Vérifiez que l'eau KANGEN bue correspond à la quantité appropriée de 500 à 1000 ml / 0,13 à 263 gal.
- Veuillez utiliser l'eau KANGEN rapidement après sa production.
- Veuillez ne pas utiliser d'Eau de KANGEN ou d'Eau de Beauté dans les bocaux pour poisson ou aquariums, les modifications du pH peuvent tuer les poissons.
- Dans la mesure où les récipients de cuivre sont sensibles aux acides et les récipients d'aluminium sensibles aux produits alcalins, ne pas les utiliser pour éviter tout dommage.

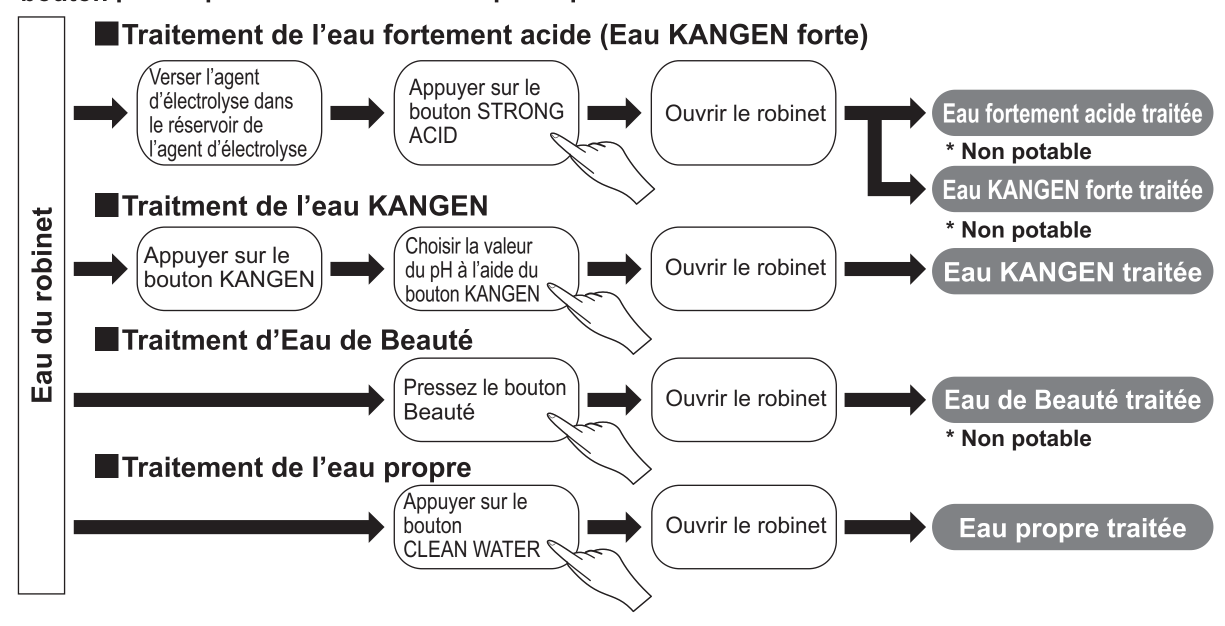


Veuillez respecter ces précautions.

- Utilisez des récipients de verre, de plastique, de céramique ou d'autres matières non susceptibles à la corrosion pour conserver l'eau fortement acide. Les récipients de métal sont susceptibles à la corrosion lors du contact avec une eau fortement acide, et ne doivent pas être utilisés.
- Conservez l'eau fortement acide dans un récipient étanche ne permettant pas l'exposition à la lumière. Utilisez le contenu dans un délai d'une semaine.
- Les couteaux et cuillères de métal nettoyés à l'aide d'une eau fortement acide (Eau de Beauté) doivent être essuyés ou laissés sécher. Les couverts peuvent rouiller s'ils sont laissés mouillés.
- Conservez l'eau KANGEN dans un récipient fermé et au réfrigérateur. Utilisez le contenu dans un délai de trois jours.
- Versez de l'eau dans l'appareil pendant plus de trois minutes lorsque vous l'utilisez pour la première fois, ou lorsque vous utilisez un filtre à eau neuf.
- Laissez l'eau couler pendant plus de 10 secondes lors de la première utilisation chaque jour.
- Si l'appareil n'a pas été utilisé pendant 2 ou 3 jours, laissez l'eau couler pendant plus de 30 secondes.
- Veillez à respecter les règlements locaux lors de l'élimination des produits consommables et des appareils non utilisés

Fonctionnalités

- **Ce produit permet d'obtenir 5 types d'eau, l'eau fortement acide , l'eau KANGEN forte , l'eau KANGEN , Eau de Beauté et de l'eau propre . Il vous suffit pour cela d'appuyer sur un bouton pour répondre à vos besoins spécifiques.**



5 types d'eau, subdivisés en 7 en fonction du pH, vous sont offerts pour répondre à vos besoins particuliers

Processed water	Niveau de pH	Utilisation	ATTENTION
Eau KANGEN	pH9,5	**Préparation de tisane, tisane légère** Convient à la préparation de thé d'orge ou d'oolong.	Ne pas utiliser avec des médicaments. Sélectionner alors le mode Eau propre.
	pH9,0	**Préparation du thé vert ou du café et cuisson du riz** Votre thé vert ou café aura un goût doux, et votre riz sera moelleux et plein. Particulièrement adapté à un régime pour la santé.	
	pH8,5	**Entretien de la santé** Ce niveau de pH est recommandé pour permettre aux gens de s'habituer à l'eau KANGEN.	
Eau propre	PH égal à celui de l'eau du robinet.	**Pour la prise de médicaments ou la préparation du lait pour nourrissons** Cette eau propre peut être bue lors de la prise de médicaments ou tous les jours.	———
Eau de Beauté	pH6,0	**Pour les soins de votre peau** Utiliser comme eau astringente, eau de bain.	Non potable.
Eau fortement acide	pH2,5	**Utiliser comme désinfectant ou eau de nettoyage** Cette eau permet de nettoyer les ustensiles de cuisine comme es couteaux, les planches à découper, et d'éliminer les taches des tasses et des soucoupes. Elle détruit également les bactéries pathogènes des fruits.	
Eau KANGEN forte	pH11,0	**Permet de dissoudre les taches rebelles** Servez-vous du pouvoir renforcé de l'eau KANGEN forte pour éliminer les taches de graisse de cuisine ou nettoyer les sols, ou pour laver le poisson, la viande et les légumes.	

(Pour en savoir plus sur la production des différents types d'eau, voir "Utilisation" en pages 16 et suivantes.)



Mise en garde

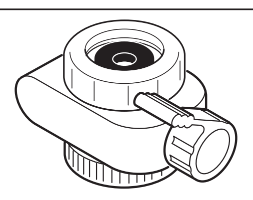


Veillez à ce que l'aération soit suffisante pour libérer les gaz nocifs produits par l'eau fortement acide. Votre vie peut être en danger si les gaz s'accumulent dans la pièce sans moyen d'évacuation.

Accessories

• Accessoires

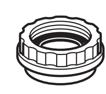
Installation



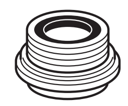
(1) Inverseur



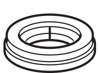
• Adaptateur l'aérateur
(type à vissage interne)



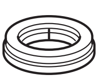
• Adaptateur de mousse
(type à vissage externe)
vis W22 (noire)



• Adaptateur de mousse
(type à vissage interne)
vis W24 (gris)



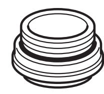
• Adaptateur de robinet
16mm (Blanc)



•Adaptateur de robinet
19mm (Bleu)

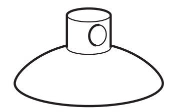


• Adaptateur de mousse
(Type vis extérieure)
Vis W22 (Blanche)

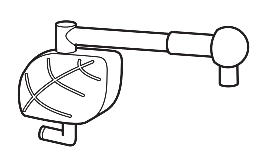


• Adaptateur de mousse
(Type vis intérieure)
Vis W23 (Blanche)

(2) Adaptateur à 3 pièces et 4 pièces

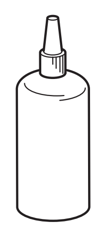


(3) Ventouse
(1 pièce)

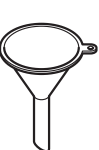


(4) Conduite d'eau secondaire
(avec ventouse)

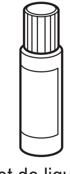
Utilisation



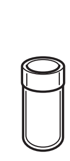
(5) Agent d'électrolyse



(6) Entonnoir

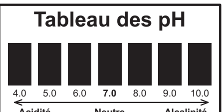


Set de liquide
de test de pH

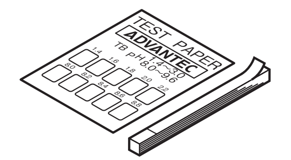


Eprouvette

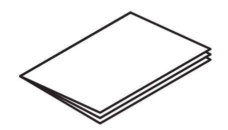
Tableau de comparaison
des couleurs de pH



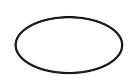
(7) pH test liquid set



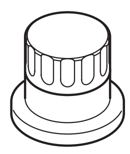
(8)Livret de papier de test de pH



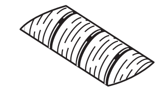
(9) Manuel d'utilisation



(10) Étiquette de changement du filtre à eau

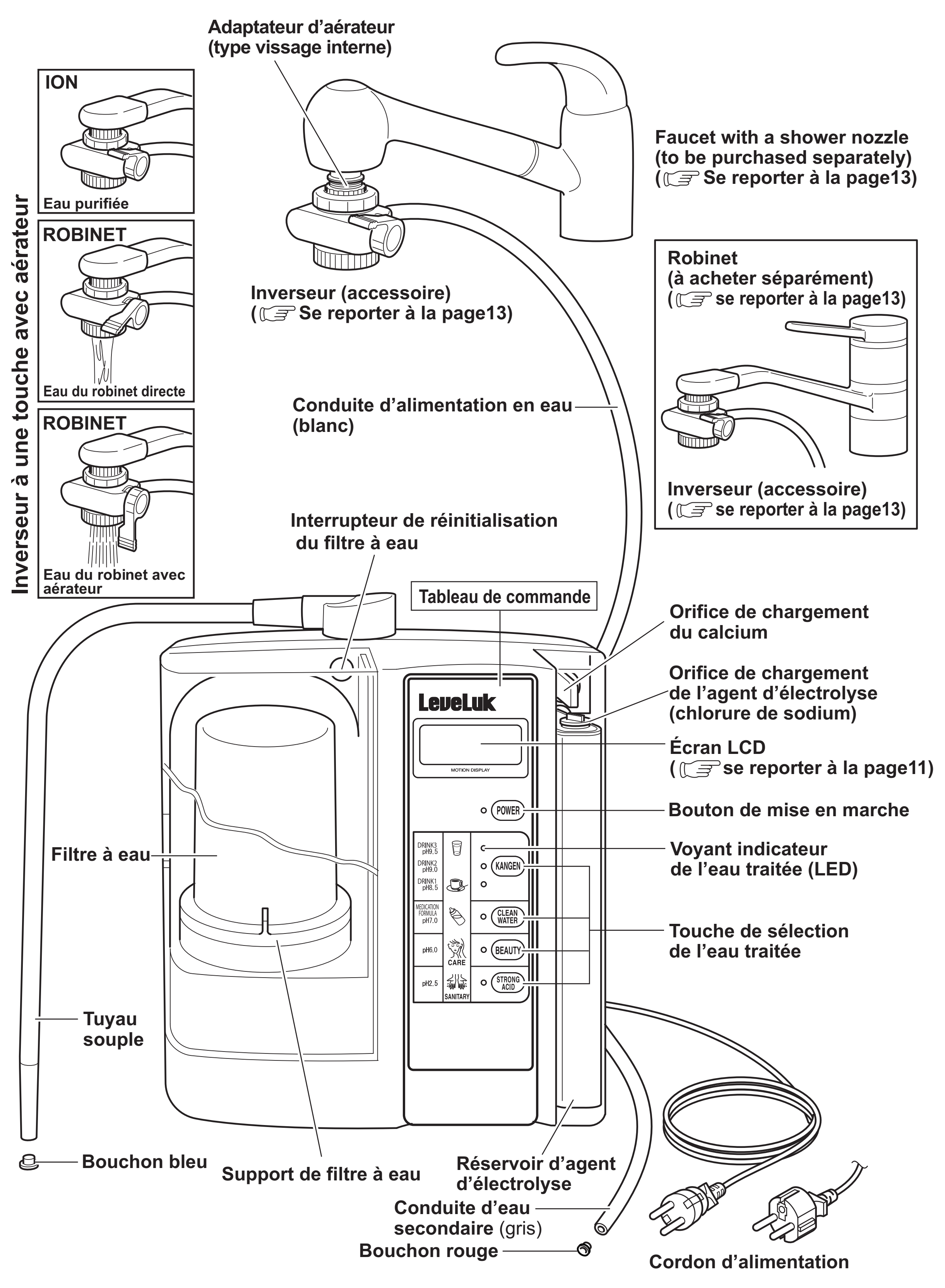


(11) Unité denettoyage
de la poudre (CPU-N)

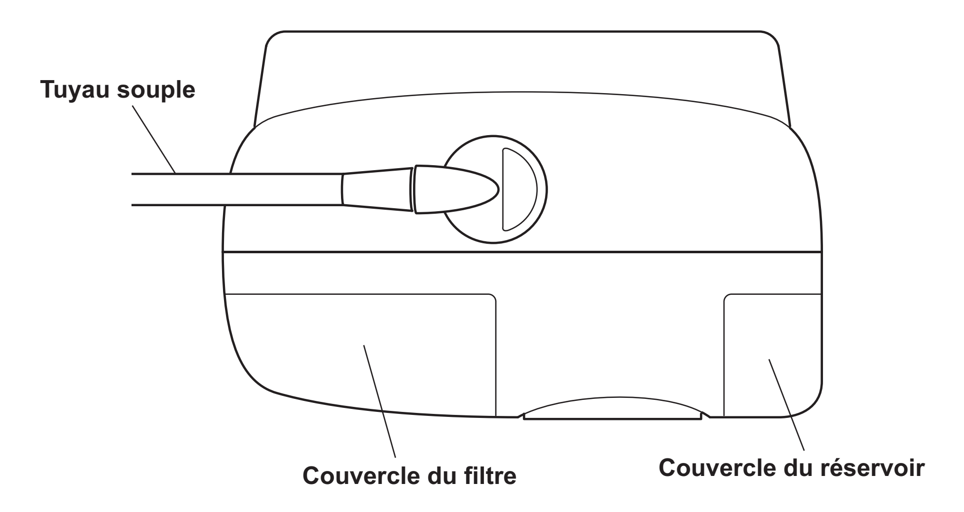


(12) Nettoyage de la poudre

Nom de chaque pièce



<Vue du dessus>



<Vue du dessous>

Conduite d'alimentation en eau secondaire (gris)
Sorties des eaux fortement acides, de Beauté et de KANGEN (seulement en mode Eau de Beauté) ou Eau Propre.

Dispositif d'ajustement (deux positions, à l'avant et à l'arrière)

Cordon d'alimentation.
Brancher dans une prise murale de courant alternatif 120 V, 60 Hz

Tuyau d'alimentation en eau (blanc)
Relier à l'inverseur attaché au robinet.
L'eau du robinet circule dans l'appareil

Tableau de commande

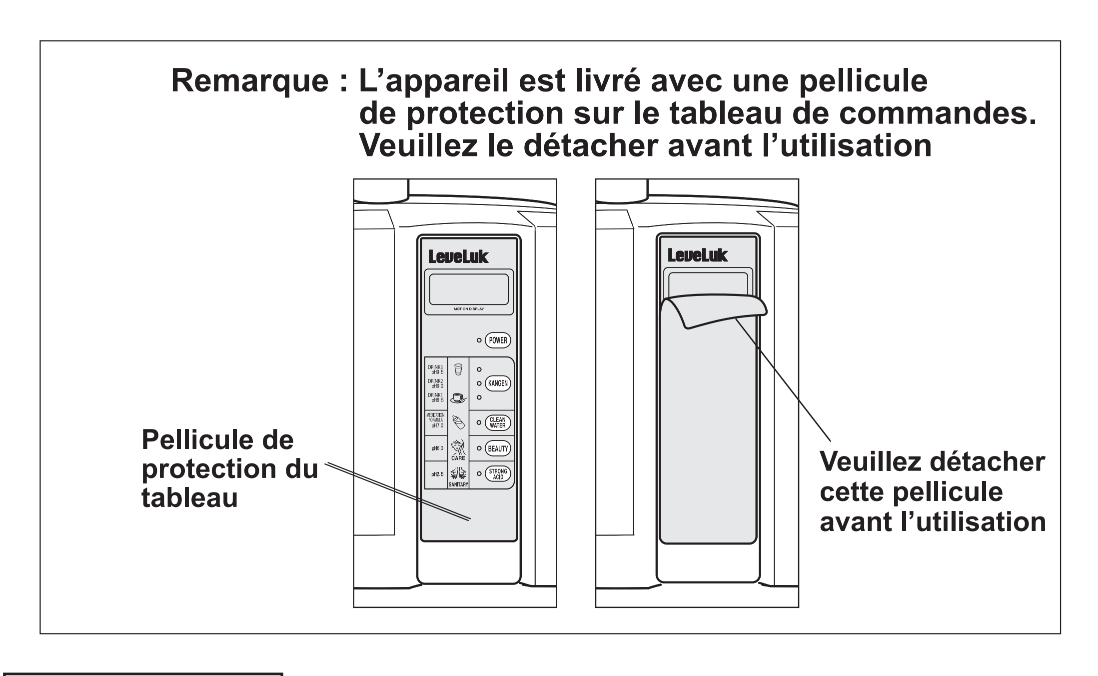
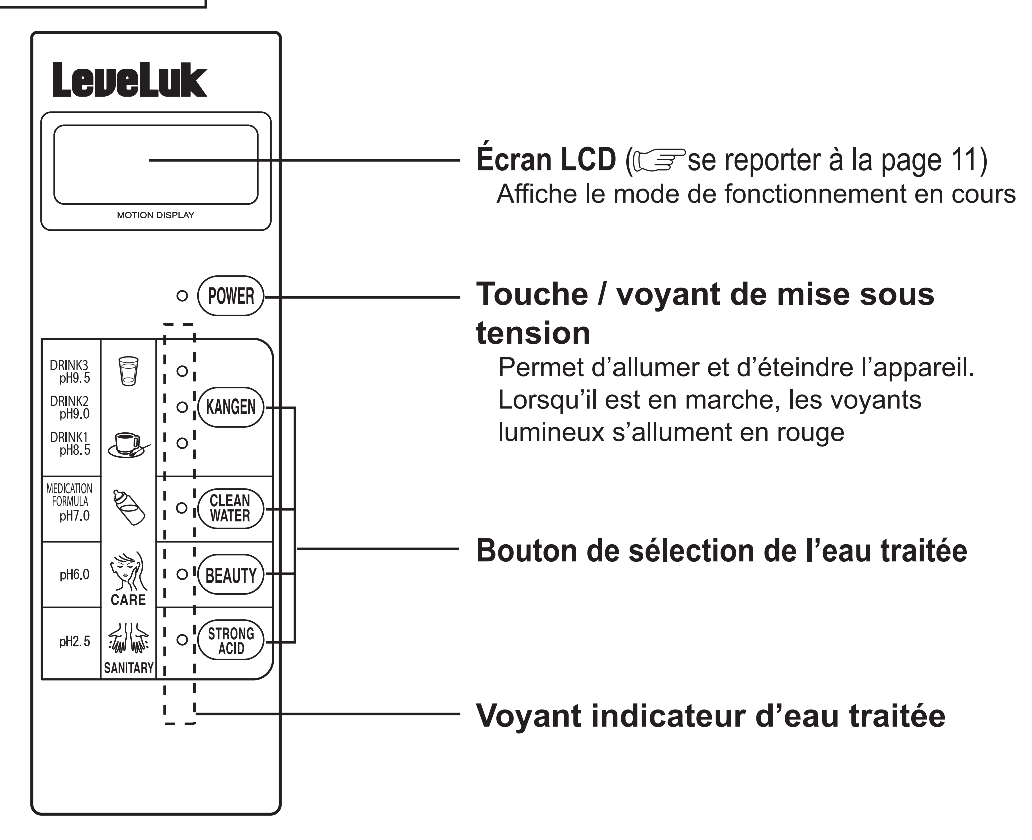


Tableau de commande



Messages à l'écran LCD et indications vocales

〈 Mode d'attente 〉 → 〈 Mode de fonctionnement 〉

Mode d'attente		Mode de fonctionnement
EAU KANGEN	→	KANGEN 〉〉〉〉〉〉…
Eau KANGEN : Haut, Eau KANGEN : Moyen, Eau KANGEN : Bas		Eau KANGEN : 9,5 Eau KANGEN : 9,0 Eau KANGEN : 8,5
EAU DE BEAUTÉ	→	BEAUTÉ 〉〉〉〉〉〉…
Eau de Beauté		Bip, peep, peep + eau de beauté
FORTEMENT ACIDE	→	FORT 〉〉〉〉〉〉…
Eau fortement acide		Bip, peep, peep + eau fortement acide
EAU PROPRE	→	PROPRE 〉〉〉〉〉〉…
EAU PROPRE		EAU PROPRE

• **Lors du nettoyage**

AVIS DE NETTOYAGE	→	NETTOIE 〉〉〉〉〉〉…
Avis de nettoyage		Bip, peep, peep + il nettoie

• **Lorsque l'on change le niveau sonore**

NIVEAU SONORE BAS → NIVEAU SONORE ÉLEVÉ → SON ÉTEINT → NIVEAU SONORE BAS

Réglage initial (avant l'expédition)

〈 Autres modes 〉

• **Lorsque le niveau de l'eau est haut**

DÉBORDEMENT

Bip, peep, peep + réduire le flux

• **Lorsque l'on n'a pas assez d'agent d'électrolyse ou en l'absence de celui-ci, lors de la production d'eau fortement acide**

REMPLISSAGE DE LA SOLUTION

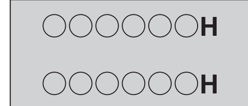
Peep, peep, peep + ajouter la solution spécifiée

• **Lorsque l'on appuie sur la touche de réinitialisation du filtre à eau.**

RÉINITIALISATION DU FILTRE

Bip + réinitialisation du filtre

• **S'affiche pendant 3 secondes après le branchement dans la prise d'alimentation électrique**



(Montre les données en cours d'archivage)

Le fonctionnement n'est pas possible lorsque ce message est affiché. Appuyer sur le bouton de mise en marche lorsque ce message apparaît

• **Lorsque l'alimentation en eau (la pression) est insuffisante**

AUGMENTATION DU FLUX

Bip, peep, peep + augmenter le flux

• **Lorsque l'appareil surchauffe**

Protection contre la chaleur

Peep, peep, peep + protection contre la chaleur.

Fermer le robinet et éteindre l'appareil. Attendre ensuite au moins 30 minutes en fonction de l'environnement

• **À l'entrée de l'eau chaude**

PROTECTION EAU CHAUDE

Bip, peep, peep + protection contre l'eau chaude

• **Lorsque le filtre à eau doit être remplacé**

REMPLACER LE FILTRE

Pip, pip, pip

⚠ Attention

• **Le modèle LeveLuk JrII n'est pas pourvu d'une fonction d'assistance vocale.**

1 Préparations

Choix de l'endroit



Mise en garde



Interdit

- Ne pas produire de l'eau fortement acide dans une salle sans aération dans la mesure où ce processus émet des gaz chloré.
- Le poids de cet appareil et les produits chimiques qu'il produit exige la prise des précautions suivantes:
  *Le renversement accidentel peut provoquer des blessures graves ou des dommages au produit et à d'autres objets.
  *Les gaz émis lors du fonctionnement peuvent provoquer des empoisonnements.
- Des conduites de décharge inappropriées peuvent entraîner des défaillances ou des fuites d'eau.
  Veuillez prendre les précautions suivantes lors de l'installation des tuyaux.



Attention

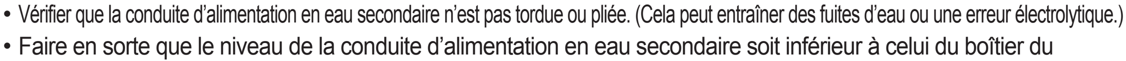
Veuillez respecter ces précautions.



- Ne rien poser sur le boîtier de l'appareil de traitement de l'eau. (Cela peut entraîner des défaillances ou des chutes.)

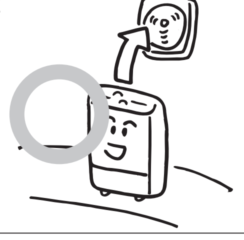
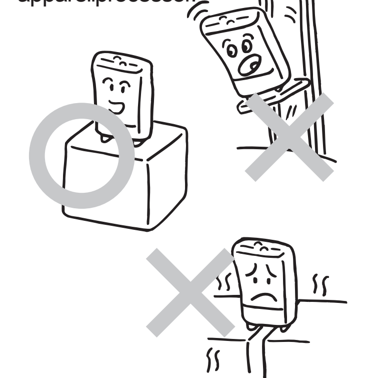
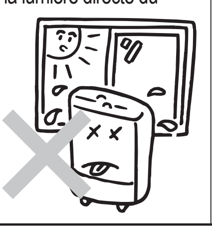


- Ne pas fermer l'orifice secondaire du tuyau d'alimentation en eau. (Cela peut entraîner des fuites d'eau ou une erreur électrolytique.)



- Vérifier que la conduite d'alimentation en eau secondaire n'est pas tordue ou pliée. (Cela peut entraîner des fuites d'eau ou une erreur électrolytique.)
- Faire en sorte que le niveau de la conduite d'alimentation en eau secondaire soit inférieur à celui du boîtier du dispositif de traitement de l'eau. (Dans le cas contraire, l'eau ne s'évacuera pas du corps du dispositif de traitement.)
- Lors du déplacement (transport) de l'appareil, ne pas pencher ou déplacer l'appareil de sorte à ce que l'agent de facilitation de l'électrolyse reste dans le réservoir prévu à cet effet.) Lors du transport de l'appareil, vider le réservoir de l'agent l'électrolyse pour éviter tout dommage dû à des fuites de la solution.

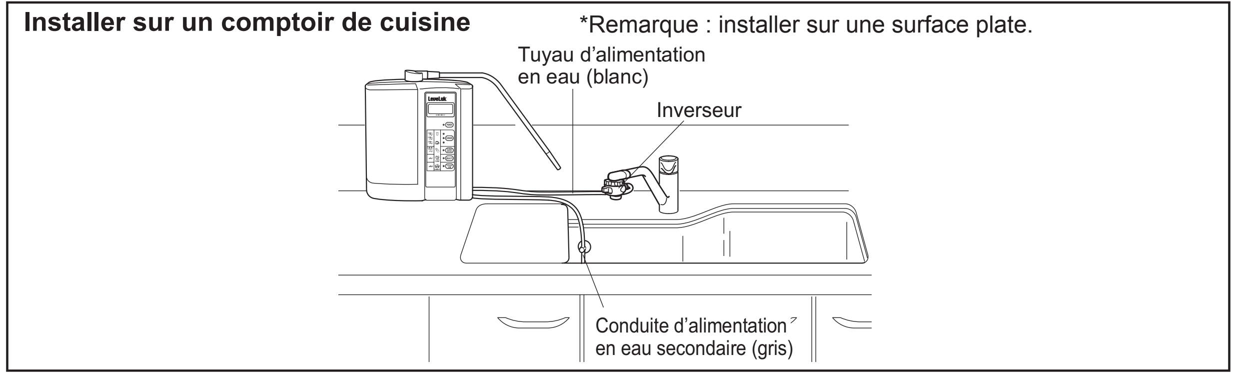
• Installer dans un endroit répondant aux conditions suivantes :

• Tout endroit bien aéré. 	• À l'écart de tout produit combustible. • À température ambiante située entre 41 et 104 degrés Fahrenheit / 5 et 40 degrés. • À une humidité relative d'au plus 90 %.	• Sur une surface stable et plate. • Dans un endroit sûr suffisamment solide pour supporter le poids de l' appareilprocessor. 
• Tout endroit à l'abri de la lumière directe du soleil, des rayons ultraviolets ou infrarouges. • Un endroit dans lequel le produit est à l'abri de l'impact direct de la pluie ou du vent. 	• À l'abri de l'eau ou de la vapeur. • À l'abri de solutions chimiques. • À l'abri de la poussière dust. 	

Installation de l'appareil

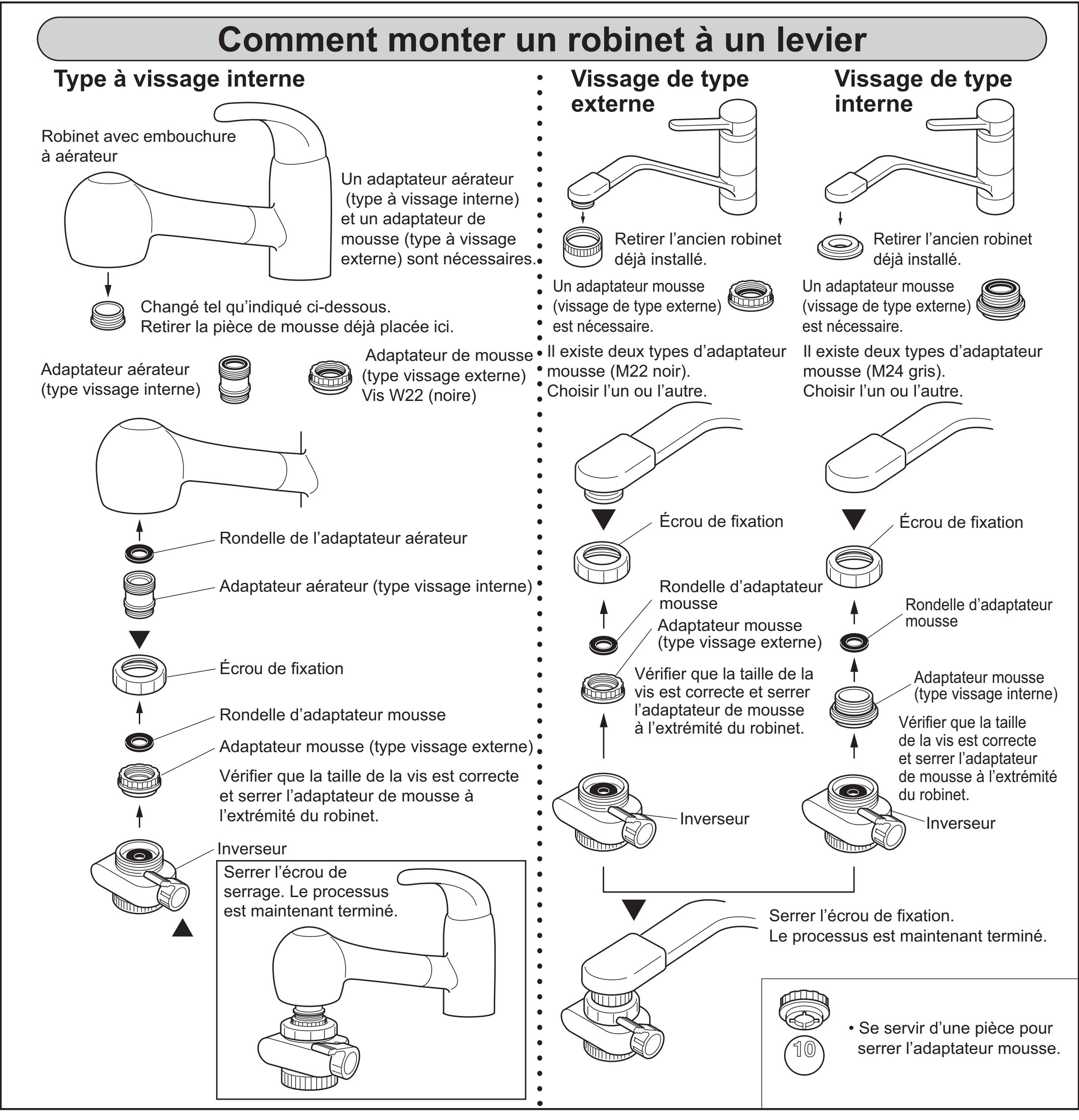
Installer sur un comptoir de cuisine

*Remarque : installer sur une surface plate.



Installation de l'inverseur

■ L'inverseur peut ne pas s'adapter à certains types de robinets. Vérifier à l' avance le type de robinet. Adapter ensuite l'inverseur au robinet tel qu'indiqué.



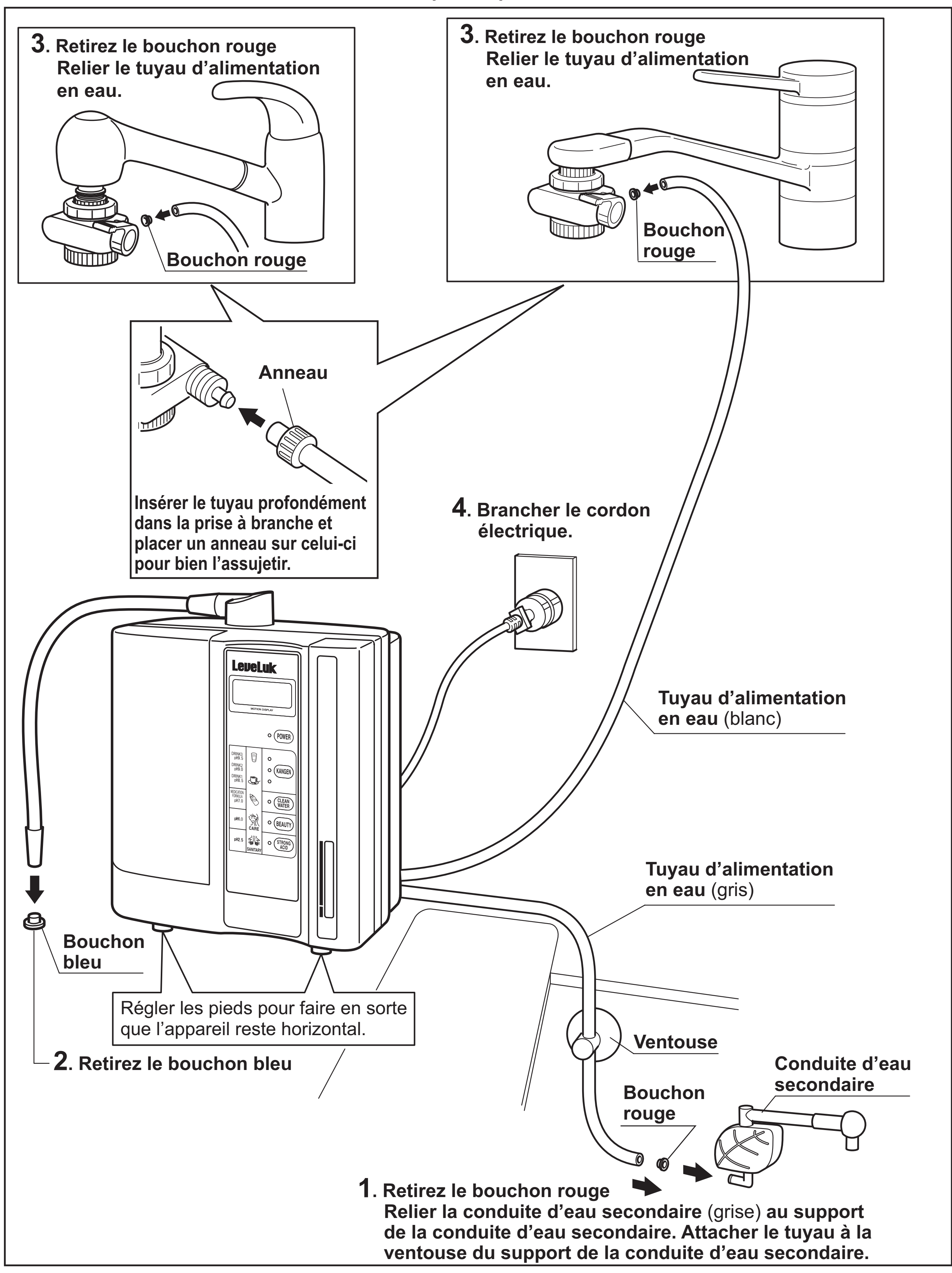
Si le diamètre du filetage ou le pas de vis ne convient pas, il risque d'être endommagé. Vérifier que le diamètre de filetage et le pas de vis sont ceux qui sont requis.

L'inverseur ne s'adapte pas aux robinets figurant à droite	Avec un détecteur de mouvement	Le diamètre du filetage ne convient pas	Robinet dont la partie droite est courte	Robinet à embouchure carrée
		• Lorsque l'adaptateur correspondant n'est pas de la bonne dimension ϕ 0.88po / ϕ 22mm convient	0,4 po / 10 mm ou inférieur 0,96 po /24 mm ou inférieur	

Dans ce cas, ajouter un robinet spécialisé ou installer un inverseur spécifique. Veuillez vous adresser à votre distributeur pour tout détail complémentaire.

Installation de l'appareil

■ Installer dans l'ordre suivant (1 à 4).



Câblage électrique

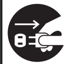
■ Veuillez utiliser une prise de courant alternatif de 120 V, 60 Hz (USA) / 220 – 240 V, 50/60 Hz (Europe / certaines parties de l'Asie) pour une utilisation domestique.

※ La garantie est annulée en cas de défaillance si l'appareil n'a pas été branché sur la tension correcte.

 Mise en garde

 Interdit	• Ne jamais plier, tirer, tordre ou mettre en faisceau les cordons électriques. Ne pas poser d'objet lourd sur les cordons ou pincer les fils : ceci peut endommager les cordons et provoquer des courts-circuits susceptibles d'être à l'origine d'incendies. • Ne pas utiliser de cordon électrique endommagé ou s'adaptant mal à la prise. Ceci présente des risques d'incendie, de court-circuit ou de choc électrique. • Il est strictement interdit d'agrafer le cordon électrique. Ceci cause des dommages irréparables au cordon et présente des risques d'incendie. • Ne pas brancher trop d'appareils sur une prise. • Lors du nettoyage de la prise, commencer par débrancher la prise électrique. L' accumulation de poussière sur la prise présente des risques d'incendie. • Brancher ou débrancher la prise électrique en saisissant la prise au lieu du cordon. Tirer sur le cordon peut provoquer sa rupture, un incendie et / ou des chocs électriques. • N'utiliser qu'une source d'électricité / une tension conforme aux spécifications pour limiter les risques d'incendie ou de chocs électriques. • Si le cordon d'alimentation électrique est endommagé, ne pas le remplacer par soi-même, pour éviter tout danger. S'adresser à son distributeur local pour toute réparation.

 Attention

 Veuillez respecter ces précautions.	• Utiliser lorsque l'on a confirmé que le cordon est branché de sorte à pouvoir être débranché facilement. • Utiliser lorsque l'on a confirmé que le bouton d'allumage fonctionne correctement
	• Une prise mouillée peut provoquer des chocs électriques. Si la prise électrique est très mouillée (1) Débrancher la prise (2)Essuyer l'eau sur les prises (3)Pour la réparation veuillez consulter Enagic Europe ou votre distributeur. • Ne jamais manipuler les prises électriques avec les mains mouillées. Si la prise est humide, commencer par la débrancher totalement et l'essuyer. Le non respect de ces procédures peut provoquer des chocs électriques. • Si l'on n'utilise pas l'appareil pendant plusieurs heures, le débrancher.

2 Utilisation

Cet appareil fonctionne en quatre modes de base pour produire les 5 types d'eau suivants : Eau KANGEN, Eau de Beauté, eau fortement acide, eau KANGEN forte, et eau propre

Modes de fonctionnement de base

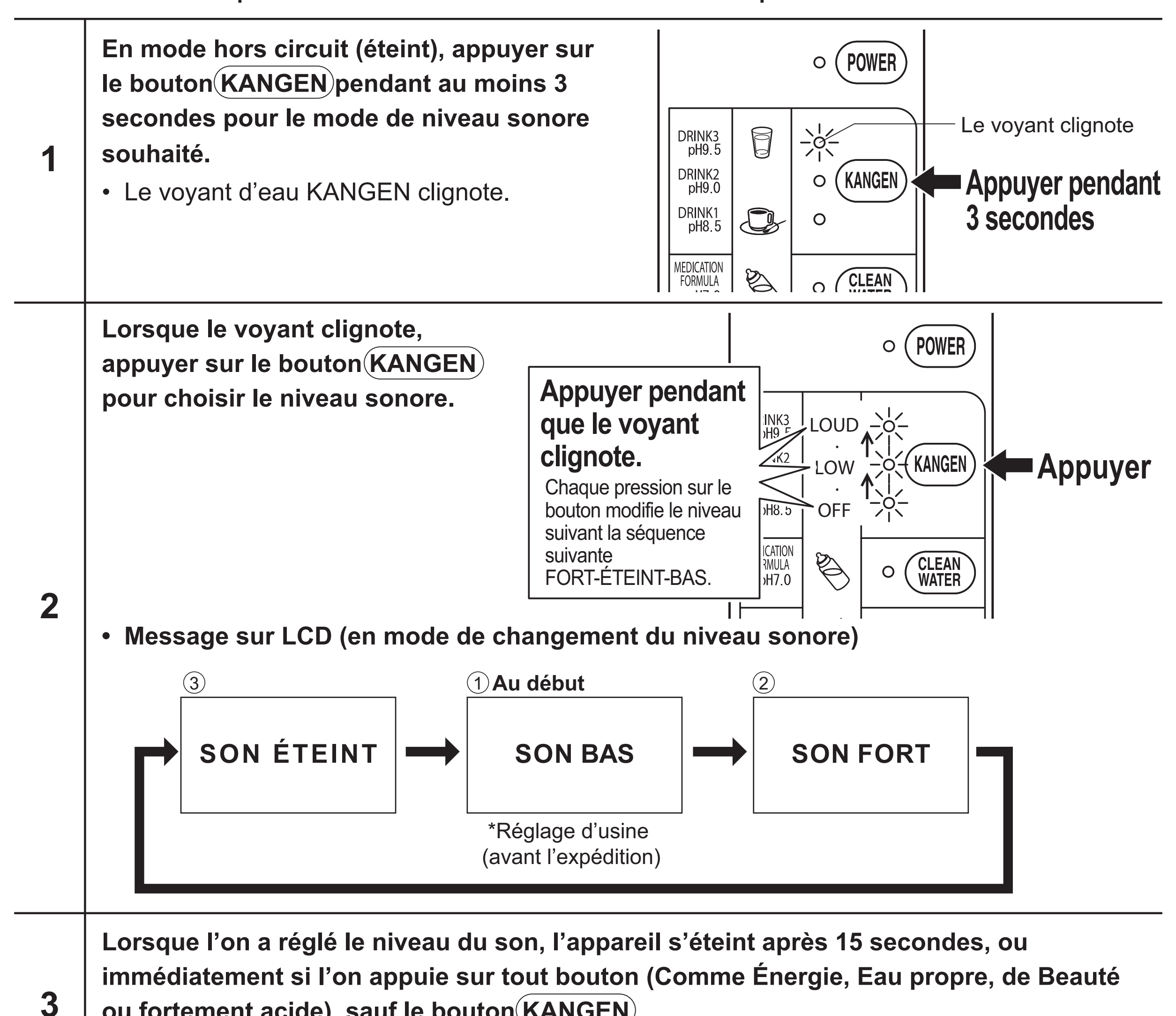
Types d'eau	Tableau de commande et fonctionnement du robinet	Type d'eau traitée et point de recueil de l'eau
① **Eau KANGEN** ⚠ **Attention** Ne pas boire avec des médicaments	Appuyer sur le bouton (KANGEN) et ouvrir le robinet. * Pour changer la valeur du PH, appuyer sur le bouton (KANGEN) et choisir la valeur souhaitée (3 phases) pH 9,5 (fort) ③Appuyer sur le bouton ↑ pH 9,0 (moyen) ②Appuyer sur le bouton ↑ pH 8,5 (faible) ①Appuyer sur le bouton (RECOMMENCER)	Eau KANGEN (s'écoule du tuyau souple) (pH 8,5/pH 9,0/pH 9,5) Eau de Beauté (s'écoule de la conduite secondaire) * Non potable
② **Eau propre**	Appuyer sur le bouton (EAU PROPRE) et ouvrir le robinet d'eau.	*** Lors de la prise de médicaments, choisir le mode Eau propre** Eau propre (s'écoule du tuyau souple) (pH 7,0) * L'eau qui s'écoule de la conduite d'eau secondaire est également propre, mais recueillir l'eau du tube souple.
③ **Eau de Beauté** ⚠ **Attention** eau non potable	Pressez le bouton (Beauté) et ouvrir le robinet d'eau.	Eau de Beauté (s'écoule du tuyau souple) (pH 6,0) * Non potable Eau KANGEN (s'écoule de la conduite secondaire) * Non potable
④ **Eau fortement acide** (*A décharger simultanément avec de l'eau KANGEN forte) ⑤ **Eau KANGEN forte** ⚠ **Attention** eau non potable	Vérifier la quantité d'agent d'électrolyse dans le réservoir et appuyer sur le bouton (FORTEMENT ACIDE.) Ouvrir le robinet d'eau.	Eau fortement acide (s'écoule de la conduite d'eau secondaire) (pH 2,5) * Non potable Eau KANGEN forte (s'écoule du tube souple) (pH 11,0) * Non potable



 Interdit	• Différentes procédures de fonctionnement sont requises pour obtenir différents types d'eau. • Les procédures doivent être strictement respectées. (Se reporter à la page 18) • Un fonctionnement ou une installation incorrect(e) peuvent conduire à de mauvais résultats.
 Veuillez respecter ces précautions.	• Verser de l'eau dans l'appareil pendant plus de trois minutes lorsqu'on l'utilise pour la première fois, ou lorsqu'on utilise un filtre à eau neuf. • Laisser l'eau couler pendant plus de 10 secondes lors de la première utilisation chaque jour. • Si l'appareil n'a pas été utilisé pendant 2 ou 3 jours, laisser l'eau couler pendant plus de 30 secondes.

LeveLuk SD 501 · LeveLuk DX II
Modification du niveau sonore de fonctionnement

■ Le niveau sonore peut être modifié en choisissant le bouton correspondant sur le tableau de commande.



1 **En mode hors circuit (éteint), appuyer sur le bouton (KANGEN) pendant au moins 3 secondes pour le mode de niveau sonore souhaité.**

- Le voyant d'eau KANGEN clignote.

2 **Lorsque le voyant clignote, appuyer sur le bouton (KANGEN) pour choisir le niveau sonore.**

- **Message sur LCD (en mode de changement du niveau sonore)**

3 **Lorsque l'on a réglé le niveau du son, l'appareil s'éteint après 15 secondes, ou immédiatement si l'on appuie sur tout bouton (Comme Énergie, Eau propre, de Beauté ou fortement acide), sauf le bouton (KANGEN) .**

- Remettez l'appareil en mode EAU KANGEN en appuyant de nouveau sur le bouton de mise sous tension.

⚠ Attention

- **Le modèle LeveLuk Jr II n'est pas pourvu d'une fonction d'assistance vocale.**

Production d'eau KANGEN ⚠Attention Ne pas prendre de médicament avec de l'eau KANGEN

⚠ Attention


Please observe

- Ne pas utiliser d'eau traitée lorsque le voyant LED clignote.
- Jeter l'eau stagnante dans l'appareil avant de l'utiliser.
- Verser de l'eau dans l'appareil pendant plus de trois minutes lorsqu'on l'utilise pour la première fois, ou lorsque l'on utilise un filtre à eau neuf.
- Laisser l'eau couler pendant plus de dix secondes lors de la première utilisation chaque jour.
- Si l'appareil n'a pas été utilisé pendant 2 ou 3 jours, laisser l'eau couler pendant plus de 30 secondes.

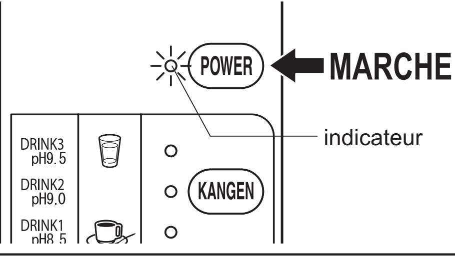
* Lors de la première utilisation, l'eau produite peut paraître légèrement trouble. (L'aspect trouble est dû à la quantité supplémentaire de charbon actif contenue dans le filtre d'eau. N'utiliser l'eau que lorsqu'elle s'est éclaircie.)

1

Appuyer sur le bouton (POWER) pour mettre l'appareil en marche.

- Le voyant correspondant s'allume.

 **Le bouton son (pip) + assistance vocale**



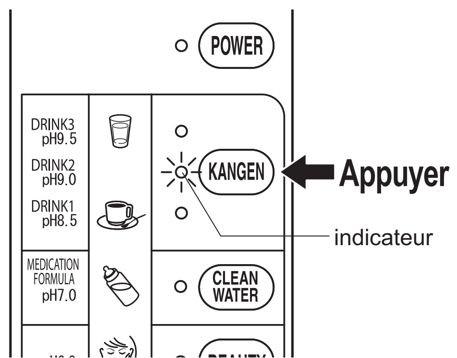
2

Appuyer sur le bouton (KANGEN) pour choisir le mode Eau KANGEN et la valeur du pH (pH 9,5, 9,0 ou pH 8,5)

- Chaque fois que l'on appuie sur le bouton, on passe d'une des trois phases de modes à la suivante de manière séquentielle et le voyant s'allume.

 **Le bouton son (pip) + assistance vocale**

* La valeur du pH de l'eau est variable en fonction des caractéristiques locales de l'eau et de sa pression.



3

① **Régler le levier de l'inverseur sur ION pour ouvrir le robinet d'alimentation en eau.**

⚠ Attention

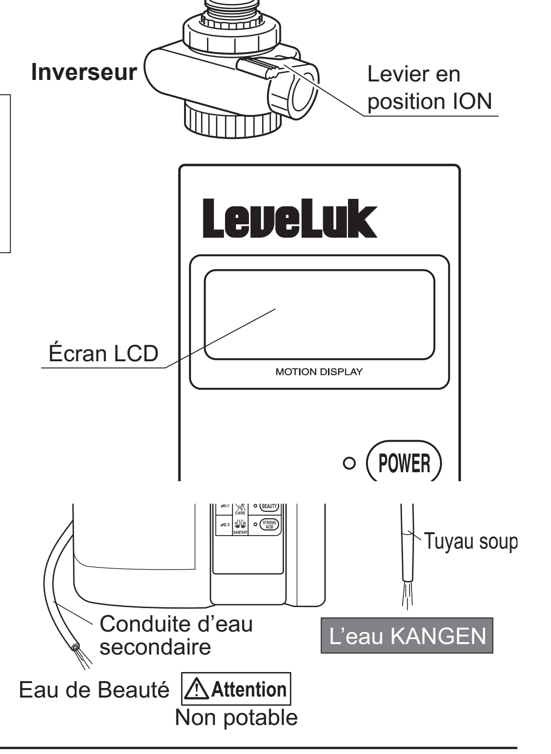
- Si le débit de l'eau (la pression) est trop réduit, l'assistance sonore et l'alarme se déclenchent et le message s'affiche sur l'écran. (Voir page11.)
  * Augmenter le débit de l'eau



② **L'eau traitée s'écoule hors de l'appareil.**

- L'eau KANGEN s'écoule du tuyau souple.
- L'eau de Beauté s'écoule de la conduite d'eau secondaire.





4	**Interruption du fonctionnement** • **Fermer le robinet pour interrompre la production d'eau. (Si vous souhaitez produire de l' eau de manière continuelle, suivre la troisième étape de la procédure de fonctionnement.)**



• **Le modèle LeveLuk Jr II n'est pas pourvu d'une fonction d'assistance vocale**

Ajout de calcium d'acide glycérophosphorique (facultatif)

• **Retirer le couvercle du réservoir et faire tourner le couvercle de l'orifice de chargement du calcium situé dans le coin supérieur droit de l'appareil dans le sens des aiguilles d'une montre pour le retirer. Verser environ 2 grammes de calcium d'acide glycérophosphorique dans le cylindre (jusqu'à environ 80 % du volume de la capacité totale du cylindre).**

• **Assujettir le couvercle sur le cylindre de chargement et le remettre à son emplacement initial sur le boîtier. Bien vérifier que la vis de serrage à main est fixée en position verticale.**

Orifice de remplissage du calcium sur le dessus de l'appareil (arrière)

Cylindre de remplissage

Couvercle

Calcium d'acide glycérophosphorique

Cylindre de remplissage

L'emballage facultatif (12 portions, chacune de 0,1 once / 3 grammes) est disponible. (Voir page 32.)

⚠ Attention

- Le calcium d'acide glycérophosphorique permet d'accroître la concentration en calcium de l'eau KANGEN.
- Ce processus accroît également la concentration du pH : choisir le niveau de pH approprié pour l'appareil en appuyant sur le bouton (KANGEN) lors du remplissage de calcium d'acide glycérophosphorique.
- Si l'on utilise du calcium d'acide glycérophosphorique, il est nécessaire de nettoyer régulièrement le cylindre de calcium pour faire en sorte qu'il ne reste pas de calcium fondu dans l'appareil.

Mesure de la valeur du pH dans l'eau KANGEN

• **Mesure la valeur du pH de l'eau KANGEN à l'aide du liquide de test de pH (joint) au moins une fois par mois.**

pH optimum

Valeurs du pH possibles de 8,5 à 9,5

⚠ Attention

- La valeur du pH est variable en fonction des caractéristiques de l'eau locale et de sa pression.

Liquide de test de pH

1. Mettre de l'eau KANGEN dans l'éprouvette à une profondeur d'environ 0,8 po.
- La valeur du pH est instable dans l'eau qui vient d'être traitée. Il convient donc de laisser couler l'eau pendant environ 10 secondes avant de prendre un échantillon.

2. Ajouter environ 1 à 2 gouttes de liquide de test dans l'éprouvette et bien en secouer le contenu.

3. Comparer la couleur de l'eau dans l'éprouvette au tableau de couleurs et vérifier la concentration du pH.

- Ne pas boire l'eau de l'éprouvette après le test.
- Conserver le liquide de test dans un endroit froid et sombre.
- Conserver le liquide de test hors de la portée des enfants.

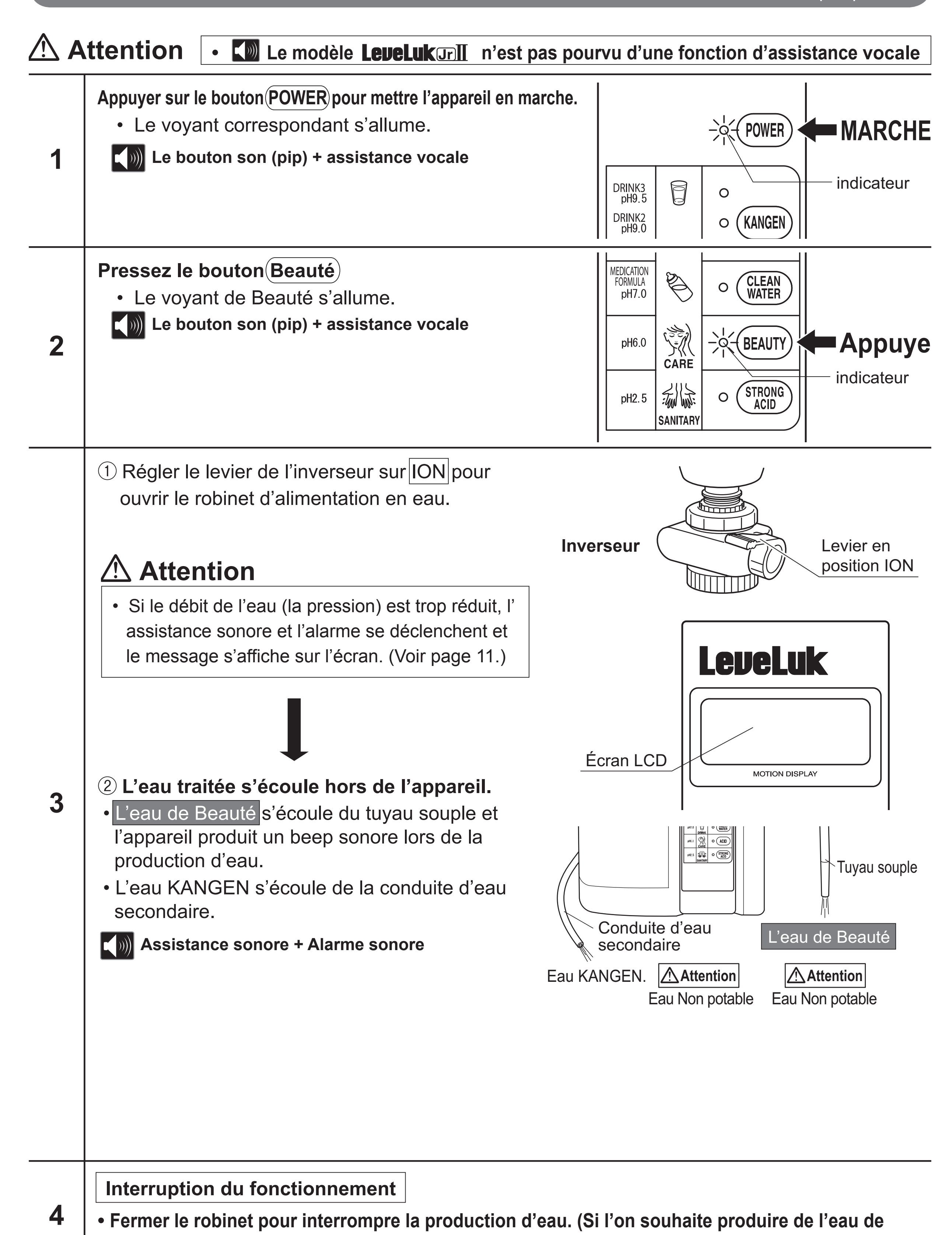
pH color comparison table

Tableau des pH

4.0	5.0	6.0	7.0	8.0	9.0	10.0
Acidité			Neutre			Alcalinité

Production d'Eau de Beauté ⚠Attention Cette eau n'est pas potable

⚠ **Attention** • Le modèle LeveLuk Jr II n'est pas pourvu d'une fonction d'assistance vocale



1

Appuyer sur le bouton (POWER) pour mettre l'appareil en marche.

- Le voyant correspondant s'allume.

Le bouton son (pip) + assistance vocale

2

Pressez le bouton (Beauté)

- Le voyant de Beauté s'allume.

Le bouton son (pip) + assistance vocale

3

① Régler le levier de l'inverseur sur ION pour ouvrir le robinet d'alimentation en eau.

⚠ **Attention**

- Si le débit de l'eau (la pression) est trop réduit, l' assistance sonore et l'alarme se déclenchent et le message s'affiche sur l'écran. (Voir page 11.)

② **L'eau traitée s'écoule hors de l'appareil.**

- L'eau de Beauté s'écoule du tuyau souple et l'appareil produit un beep sonore lors de la production d'eau.
- L'eau KANGEN s'écoule de la conduite d'eau secondaire.

Assistance sonore + Alarme sonore

4

Interruption du fonctionnement

- **Fermer le robinet pour interrompre la production d'eau. (Si l'on souhaite produire de l'eau de manière continuelle, suivre la troisième étape de la procédure de fonctionnement.)**

Production de l'eau fortement acide / l'eau KANGEN forte ⚠Attention Cette eau n'est pas potable

⚠ **Attention** • Le modèle LeveLuk JrII n'est pas pourvu d'une fonction d'assistance vocale.

⚠ Mise en garde

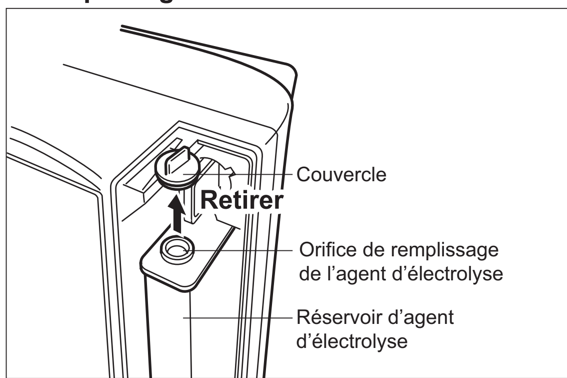
- Veillez à ce que l'aération soit suffisante pour libérer les gaz nocifs produits par l'eau fortement acide. Votre vie peut être en danger si les gaz s'accumulent dans la pièce sans évacuation possible.

⚠ Attention

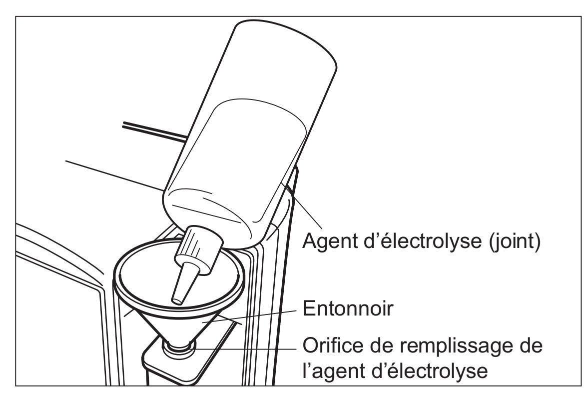
- Pour produire une eau fortement acide, veiller à bien mettre l'agent d'électrolyse dans le réservoir avant de le mettre en marche.
- Utiliser un agent d'électrolyse recommandé par le fabricant.
- Laisser l'eau couler librement lors du nettoyage.

■ Ajout de l'agent d'électrolyse

① Retirer le couvercle du réservoir d'agent d'électrolyse et celui de l'orifice de remplissage.



② Verser l'agent d'électrolyse dans le réservoir par l'orifice de remplissage.



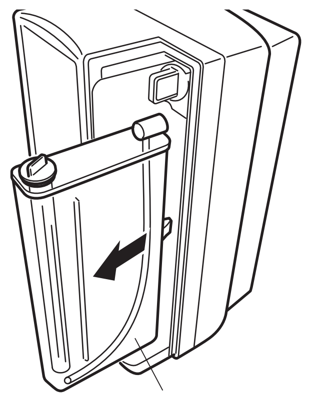
③ Replacer le couvercle sur l'orifice et le serrer.

⚠ Attention

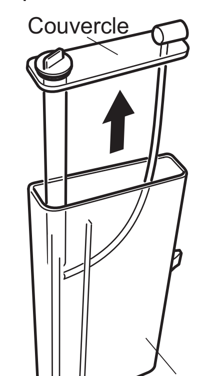
- Après la production d'eau fortement acide et la sélection d'un autre mode, l'appareil passe en mode nettoyage-standby. La prochaine fois que l'on produira de l'eau propre ou de l'eau KANGEN, l'appareil se nettoiera automatiquement pendant 30 secondes.
- Nettoyer le réservoir de l'agent d'électrolyse de temps en temps.

<Nettoyage du réservoir de l'agent d'électrolyse.>

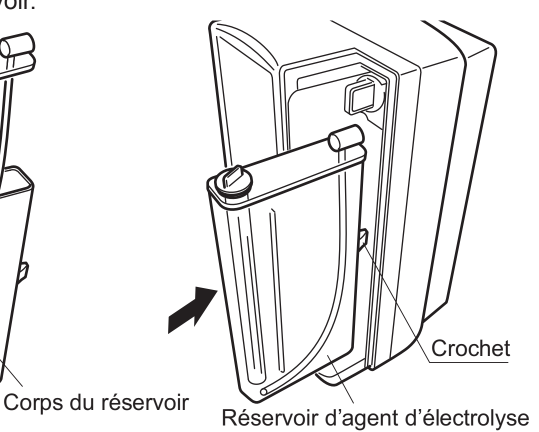
① Retirer le couvercle du réservoir et le réservoir de l'agent d'électrolyse.



② Retirer le dessus du réservoir d'agent d'électrolyse et nettoyer le corps du réservoir.



③ Remettre le réservoir d'agent d'électrolyse en place et replacer le couvercle.



1	**Appuyer sur le bouton (POWER) pour mettre l'appareil en marche.** • Le voyant correspondant s'allume. **Le bouton son (pip) + assistance vocale**	POWER — MARCHE indicateur DRINK3 pH9.5 DRINK2 pH9.0 KANGEN DRINK1
2	**Appuyer sur le bouton (STRONG ACID) pour mettre l'appareil en marche.** • Le voyant correspondant s'allume. **Le bouton son (pip) + assistance vocale**	pH6.0 CARE BEAUTY pH2.5 SANITARY STRONG ACID — APPUYER indicateur
3	① **Régler le levier de l'inverseur sur ION pour ouvrir le robinet**	Inverseur Levier en position ION

⚠ Attention

- Lorsque le débit (la pression) est trop bas, un message s'affiche à l'écran et l'assistance vocale et une alarme sont audibles. (Voir page 11.)
* Augmenter le débit de l'eau.
- Lorsque l'on utilise le réservoir pour la première fois, ou lorsque le réservoir d'agent d'électrolyse est vide, ne pas oublier qu'il faut environ 20 secondes pour que l'agent d'électrolyse atteigne le réservoir. Pendant ce temps, l'écran LCD affiche le message « RE-FILL SOLUTION ». Il faut environ 20 secondes pour que l'appareil recommence à fonctionner.
- Si l'indication « RE-FILL SOLUTION » ne s'éteint pas au moins 30 secondes lorsque le pH de l'eau fortement acide se décharge, réduire le débit.

② **L'eau traitée s'écoule.**

- L'eau fortement acide s'écoule dans la conduite d'eau secondaire et un bip sonore retentit lors de la production d'eau.
- De l'eau KANGEN forte s'écoule du tuyau souple.

 **Assistance vocale + alarme sonore**

⚠ Attention


Veuillez respecter ces précautions.

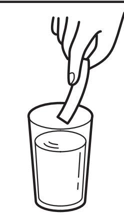
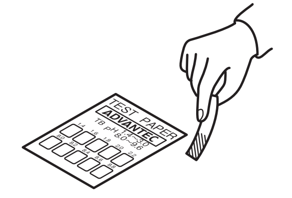
- Si le niveau de l'agent d'électrolyse est trop bas, l'assistance vocale et l'alarme sonore sont audibles et le message s'affiche. Après cette procédure, décharger l'agent d'électrolyse.
- Après la production d'eau fortement acide / d'eau KANGEN forte, et le changement de mode, l'appareil passe en mode de nettoyage-standby. La prochaine fois que l'on produira de l'eau KANGEN ou de l'eau propre, l'appareil se nettoiera automatiquement pendant environ 30 secondes.

4	**Interruption du fonctionnement** **• Fermer le robinet pour interrompre la production d'eau. (Si l'on souhaite produire de l'eau de manière continuelle, suivre la troisième étape de la procédure de fonctionnement.)**

Mesure de la valeur du pH de l'eau fortement acide

● **Mesurer à l'aide de papier de test de pH**

■ Utilisation du papier de test de pH

1	**Tremper avec soin le papier de test de pH dans un échantillon d'eau (moins d'une demi-seconde). Le ressortir immédiatement.**	
2	**Secouer doucement le papier de test de pH pour en retirer l'excès d'eau.**	
3	**Comparer la couleur de la portion humide du papier au tableau des couleurs standard.** *La comparaison et la détermination de la couleur doivent être effectuées dans un endroit bien éclairé.	

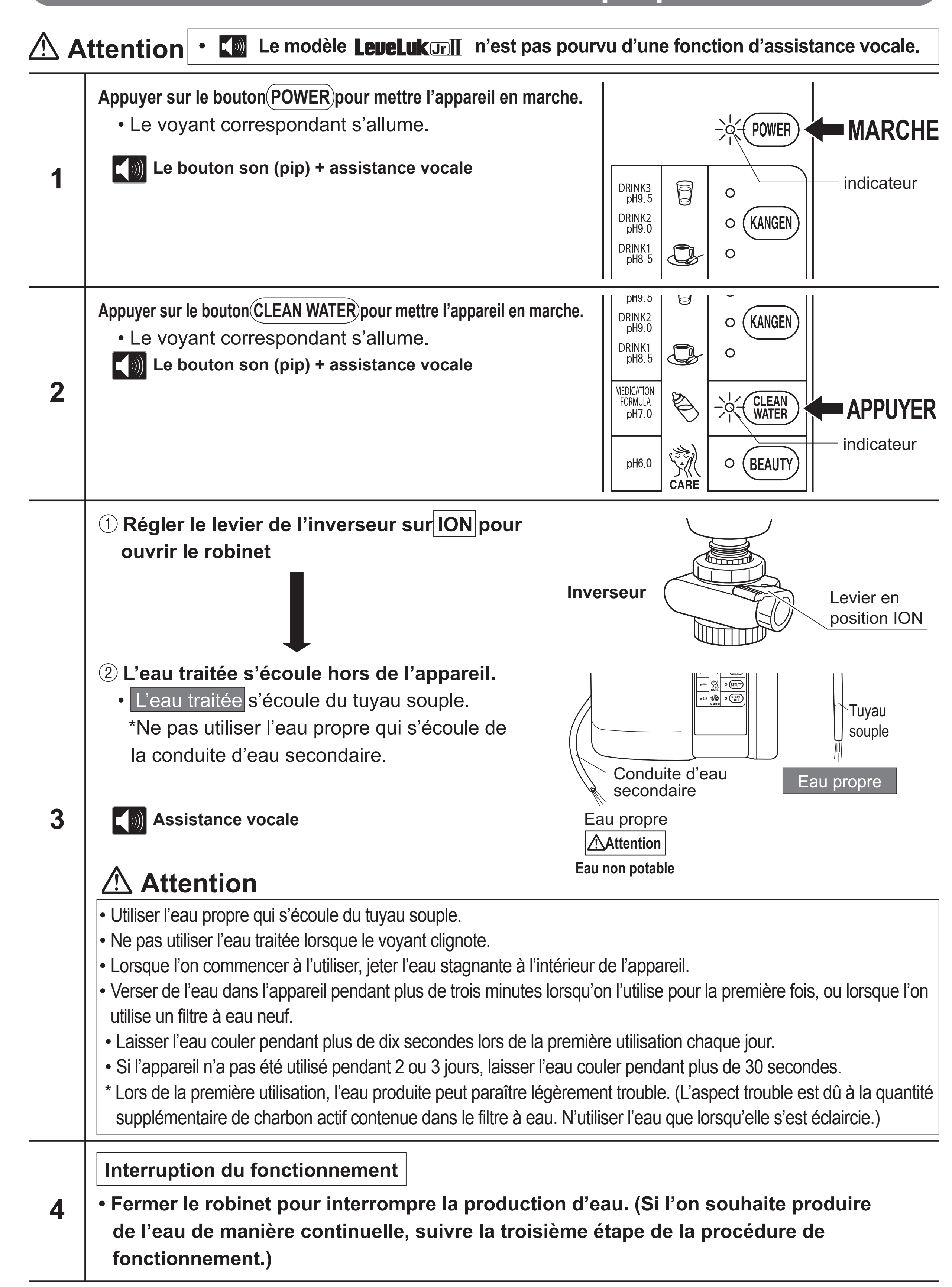
 **Attention**

Veuillez respecter ces précautions.

- Le liquide de test de pH (rouge) ne peut pas mesurer les valeurs de pH inférieures à 4,0. Pour mesurer la valeur du pH d'une eau fortement acide, se servir du papier de test de pH. Il permet de mesurer la valeur d' un pH inférieur à 3.
- Le papier de test de pH ne peut servir qu'à mesurer la valeur du pH d'une eau fortement acide.
- Ne pas lécher le papier de test de pH. Si on le fait, bien se laver la bouche et se gargariser immédiatement.
- Le trempage du papier de test de pH pendant trop longtemps (plus de 0,5 seconde) entraîne la dissolution du pigment dans l'eau de l'échantillon et l'imprécision des résultats correspondants.
- Les conséquences de l'exposition trop longue du papier de test de pH peut fausser les résultats du test.
- L'échantillon d'eau doit être maintenu à la température ambiante pour éviter que le pigment se diffuse trop rapidement.
- L'aspect du papier de test de pH peut être différent en fonction de ses conditions de conservation. Ceci n' affectera aucune de ses propriétés.
- Le papier de test de pH doit être conservé dans un endroit frais, sec et sombre.

Production de l'eau propre

⚠ **Attention** • Le modèle LeveLuk JrII n'est pas pourvu d'une fonction d'assistance vocale.



1

Appuyer sur le bouton (POWER) pour mettre l'appareil en marche.

- Le voyant correspondant s'allume.

Le bouton son (pip) + assistance vocale

2

Appuyer sur le bouton (CLEAN WATER) pour mettre l'appareil en marche.

- Le voyant correspondant s'allume.

Le bouton son (pip) + assistance vocale

3

① **Régler le levier de l'inverseur sur ION pour ouvrir le robinet**

② **L'eau traitée s'écoule hors de l'appareil.**

- L'eau traitée s'écoule du tuyau souple.

  *Ne pas utiliser l'eau propre qui s'écoule de la conduite d'eau secondaire.

Assistance vocale

⚠ Attention

- Utiliser l'eau propre qui s'écoule du tuyau souple.
- Ne pas utiliser l'eau traitée lorsque le voyant clignote.
- Lorsque l'on commencer à l'utiliser, jeter l'eau stagnante à l'intérieur de l'appareil.
- Verser de l'eau dans l'appareil pendant plus de trois minutes lorsqu'on l'utilise pour la première fois, ou lorsque l'on utilise un filtre à eau neuf.
- Laisser l'eau couler pendant plus de dix secondes lors de la première utilisation chaque jour.
- Si l'appareil n'a pas été utilisé pendant 2 ou 3 jours, laisser l'eau couler pendant plus de 30 secondes.

* Lors de la première utilisation, l'eau produite peut paraître légèrement trouble. (L'aspect trouble est dû à la quantité supplémentaire de charbon actif contenue dans le filtre à eau. N'utiliser l'eau que lorsqu'elle s'est éclaircie.)

4

Interruption du fonctionnement

- **Fermer le robinet pour interrompre la production d'eau. (Si l'on souhaite produire de l'eau de manière continuelle, suivre la troisième étape de la procédure de fonctionnement.)**

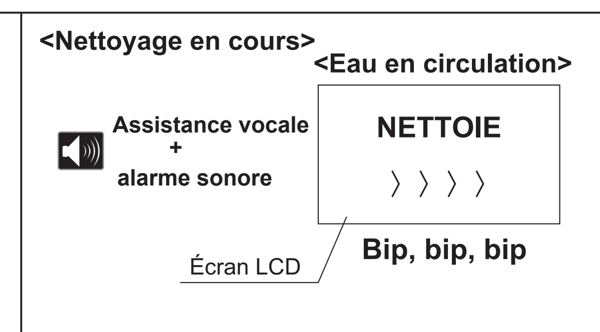
Nettoyage automatique

⚠ Attention

- **Le modèle LeveLuk JrII n'est pas pourvu d'une fonction d'assistance vocale.**
- Ne jamais boire l'eau produite lors du nettoyage.
- Pendant le nettoyage, laisser l'eau s'écouler librement.

Le calcium qui se dépose sur les électrodes dans la réservoir des électrodes peut nuire à la qualité de l'eau. Cet appareil nettoie automatiquement la réservoir.

1



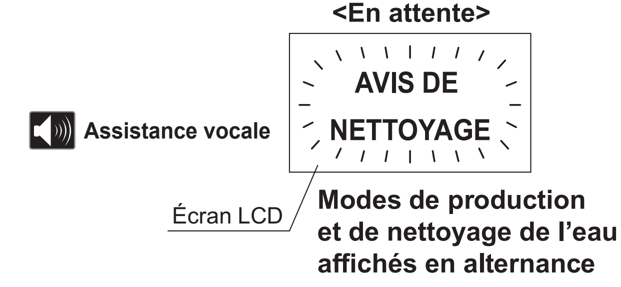
- Lorsque l'appareil produit de l'eau KANGEN, de l'eau de Beauté ou de l'eau fortement acide, il fonctionne 15 minutes, et annonce le nettoyage automatique.
- Lorsque le nettoyage est annoncé, l'appareil commence le nettoyage automatique pendant 30 secondes lors de la production d'eau KANGEN, d'eau Beauty, d'aue fortement acide ou d'aue propre.

⚠ Attention

Lorsque l'appareil produit les 4 types d' eau indiqués ci-dessus, il ne passe pas en mode de nettoyage automatique. L'appareil procédera automatiquement au nettoyage lors de la prochaine utilisation.

2

<Message vous informant que l'appareil est en cours de nettoyage>



- Si le nettoyage est nécessaire au début de la prochaine production, l'appareil émettra un avis tel qu'indiqué à gauche. L'appareil affichera le type de traitement d'eau sélectionné sur l'écran LCD, et le mode nettoyage en alternance.

L'appareil procède automatiquement au nettoyage dans les cas suivants:

① La durée totale de fonctionnement a atteint 15 minutes.
(Après la production d'eau KANGEN, d'eau de Beauté ou d'eau fortement acide, l'appareil émet un message de nettoyage automatique et passe en mode standby. *Sauf pour l'eau propre)

② Après la production d'eau fortement acide, lors de la production d'eau KANGEN, d'eau de Beauté ou d'eau propre.

③ Lorsque l'on n'utilise pas l'appareil pendant au moins 24 heures.

⚠ Attention

- Veuillez commencer par éteindre l'appareil avant de débrancher le cordon.
- Débrancher le cordon lorsque l'appareil est allumé entraîne la perte des informations de nettoyage et peut lancer le prochain nettoyage automatique plus rapidement qu'il ne devrait l'être.

3 Remplacement du filtre à eau

⚠ **Attention** • Le modèle LeveLuk Jr II n'est pas pourvu d'une fonction d'assistance vocale

■ **Le filtre à eau est un accessoire en série qui est livré avec l'appareil neuf.**
(Des filters a eau au charbon actif de rechange peuvent etre obtenus de la societé Enagic.)

1

Quand le filtre doit être remplacé, l'unité émet un avis par recommandation vocale, affichage de l' écran et l'alarme retentit lorsque l'approvisionnement en eau est interrompu.
(Le mode de traitement d'eau sélectionné et le mode de remplacement du fil s'affichent en alternance.)

- **Lorsque le filtre à eau doit être remplacé**

Assistance vocale + alarme + **REMPLACER FILTRE**

Ecran LCD

Écran LCD

LeveLuk

MOTION DISPLAY

POWER

DRINK3 pH9.5

DRINK2 pH9.0

DRINK1 pH8.5

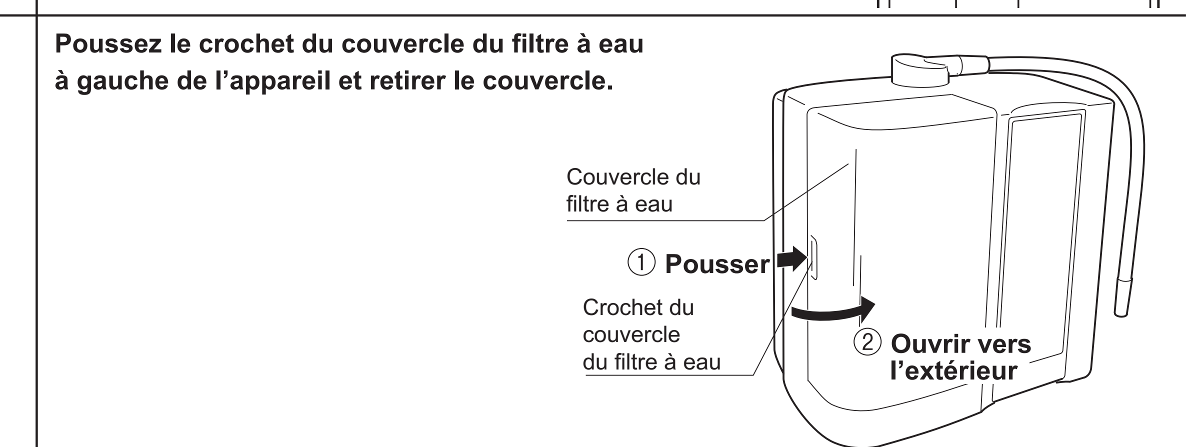
KANGEN

⚠ **Attention**

- Le message « REMPLACER FILTRE » n'apparaît par lorsque l'eau circule.
- Remplacer le filtre à eau après avoir interrompu l'alimentation en eau.

2

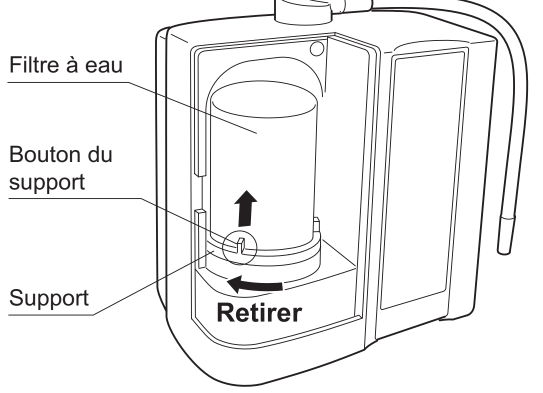
Poussez le crochet du couvercle du filtre à eau à gauche de l'appareil et retirer le couvercle.



Tourner le bouton du support dans le sens des aiguilles d'une montre à un angle d'environ 40 degrés pour libérer le support. Soulever et retirer le filtre à eau.

⚠ **Attention**

- Veillez à ce que l'eau ne fuie pas du filtre lors de son retrait.



3

Vérifier que l'ancien joint torique reste bien placé sur le boîtier et insérer fermement le filtre à eau. Tourner le bouton du support dans le sens contraire des aiguilles d'une montre pour le verrouiller en place.

Installer

Support

Filtre à eau de rechange

Grand joint torique

Petit joint torique

⚠ Attention

- Vérifier que 2 joints toriques sont fixés au filtre à eau.
- Vérifier que le support est fermement inséré.

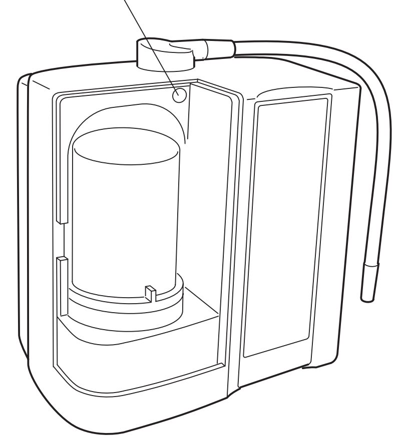
4

Pressez le bouton de réinitialisation du filtre à eau. L'assistance vocale se met en marche, l' alarme retentit (bip), et un message "FILTER RESET" s'affiche sur l'écran LCD.





Remplacer le couvercle du filtre à eau



⚠ Attention

- Veiller à bien utiliser notre filtre à eau de rechange approuvé. (Ne jamais utiliser les filtres à eau d' autres fabricants dans la mesure où ils peuvent être à l'origine de défauts de fonctionnement ou d'autres défaillances.)
- Verser de l'eau dans l'appareil pendant plus de 3 minutes lorsque l'on utilise l'appareil pour la première fois ou un filtre neuf.
- Veiller à ce que le filtre utilisé (combustibles) réponde aux normes locales. (Le boîtier du filtre à eau est en résine ABS. Se reporter aux spécifications normalisées de la page 33 en ce qui concerne le matériel de filtration interne.)

4 Précautions de sécurité

■ Pour éviter toute blessure ou tout accident, respecter les règles suivantes.

⚠ Mise en garde

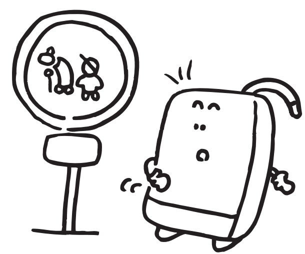
Interdit

- **Les personnes dans les situations suivantes doivent obtenir l'accord de leur pharmacien ou de leur médecin avant de boire de l'eau KANGEN produite à l'aide de cet appareil.**
- **Veiller à prendre les précautions suivantes avant de boire de l'eau KANGEN.**
  - ■ Ne pas prendre de médicaments avec de l'eau KANGEN.
  - ■ En cas de problème de santé, consulter son pharmacien ou médecin.
  - ■ Si l'on se trouve sous traitement médical, ou si l'on constate une anomalie physique, consulter son pharmacien ou médecin avant l'utilisation.
- **Utiliser de l'eau du réseau sanitaire local traitée et potable telle que l'eau du robinet.**
  - ■ Le taux d'élimination du chlore de l'appareil et la valeur du pH sont variables en fonction de la qualité de l'eau locale.



Veuillez respecter les précautions suivantes

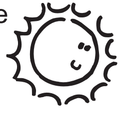
- **Faire en sorte que les personnes âgées et les enfants n'utilisent cet appareil que sous la supervision d'adultes (il existe des risques d' accidents.)**



⚠ Attention

Veuillez respecter les précautions suivantes

- **Éviter l'exposition directe au soleil.**
  - L'appareil peut se déformer ou se plier. -





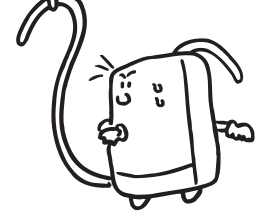
- **Ne pas nettoyer à l'aide de dissolvants, de benzène, de nettoyants ou de produits détergents à base de chlore.**
  - Ceci peut endommager l'appareil. -



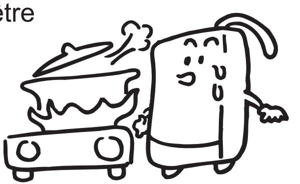
- **Ne pas asperger le boîtier d'eau ou d' huile.**
  - Il existe des risques d'incendie et d' électrocution. -



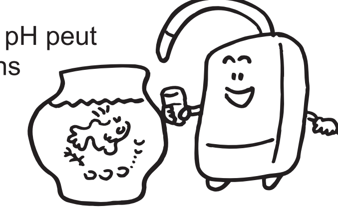
- **Ne pas utiliser l'appareil lorsque la conduite d'eau secondaire est en position élevée.**
  - L'eau ne peut pas s'écouler hors de l'appareil et risque de provoquer des dommages. -



- **Ne pas placer l'appareil à proximité d' objets chauds ni en présence de gaz corrosifs.**
  - L'appareil peut être endommagé, se déformer ou se gondoler.-



- **Ne pas utiliser l'eau traitée dans des aquariums ni la donner à des animaux domestiques.**
  - La variation du pH peut tuer les poissons ou les petits animaux. -

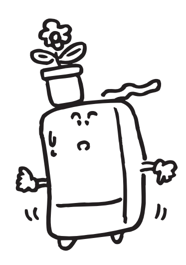




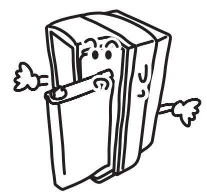
⚠ Attention



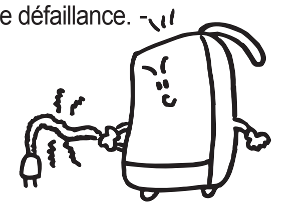
• Ne jamais rien mettre sur l'appareil.
- Il peut être endommagé ou tomber. -



• Si l'on souhaite déplacer l'appareil, commencer par retirer le réservoir de l'agent ionisant.
- Les fuites du réservoir d'agent ionisant peuvent créer des problèmes. -



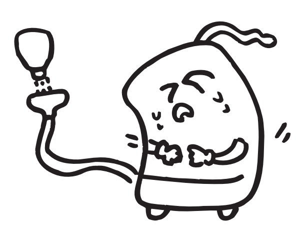
• Ne jamais faire fonctionner l'appareil avec un cordon électrique endommagé.
- Cela risque de provoquer un incendie, un choc électrique ou une défaillance. -



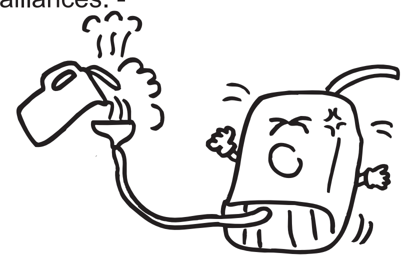
• Ne pas modifier ni tenter de réparer l'appareil.
- Cela peut provoquer des incendies, des dommages ou des accidents. -



• Ne pas utiliser d'eau salée ou d'eau excessivement dure.
- Ceci peut endommager l'appareil ou réduire sa durée de vie. -



• Ne jamais mettre de l'eau chaude (température de 104°F / 40°C ou supérieure) dans l'appareil.
- Cela peut provoquer des dommages ou des défaillances. -



• Lors de l'utilisation de l'appareil à basses températures, éviter de faire circuler de l'eau très froide dans celui-ci (lorsque l'on n'utilise pas l' appareil pendant très longtemps, démonter le filtre à eau et le conserver séparément de l'appareil. Ne pas toucher alors le bouton de réinitialisation).
- Dans le cas contraire, des dommages ou défaillances sont possibles. -



• Si c'est la première fois que l'on boit de l'eau KANGEN.
(Rappel : ne convient pas pour la prise de médicaments.)
- Commencer à boire de l'eau à un pH bas (8,5) au rythme d'un ou deux verres par jour pendant deux semaines pour que son corps s'y habitue. Augmenter ensuite le niveau du pH pour passer à 9,0 et 9,5.

• En cas d'éruption cutanée.
- Certaines personnes particulièrement sensibles ou souffrant d'allergies peuvent présenter une réaction à l'eau KANGEN. Dans ce cas, interrompre l'utilisation et consulter son médecin.

5 Dépannage

• Servez-vous du guide suivant en cas de problème avant de joindre la société.

Problème	Cause	Solution
Pas d'électricité. (Le voyant d'alimentation ne s'allume pas.)	• L'appareil n'est pas branché.	• Brancher l'appareil dans la prise.
L'alarme retentit.	• On est en présence d'une défaillance.	• Suivre les instructions sur l'écran.
Pas de sortie d'eau. La production de tous les types d'eau est réduite.	• L'intérieur de l'appareil est gelé.	• Augmenter la température de la pièce et attendre qu'il fonde.
	• Le débit (la pression) est bas.	• Ouvrir plus le robinet.
	• Le filtre à eau est bouché.	• Remplacer le filtre à eau par un nouveau filtre.
	• Délai de nettoyage.	• Nettoyer à l'aide d'un E-cleaner N.
	• Le tuyau est tordu.	• Détordre le tuyau.
Mauvaise odeur ou mauvais goût.	• Le pH de l'eau KANGEN est trop élevé.	• Réduire la concentration du pH.
	• Cette odeur ou ce goût provient de l'eau restant à l'intérieur.	• Laisser circuler l'eau pendant un moment puis vider complètement l'eau du réservoir.
L'eau KANGEN sent le chlore.	• Le filtre à eau doit être remplacé.	• Remplacer le filtre à eau par un filtre neuf.
Une matière blanchâtre est en suspension et présente une précipitation dans l'eau KANGEN.	• Calcium traité par électrolyse.	• Changez l'eau de beauté et laissez l'eau s'écouler pendant quelques minutes.
	• Délai de nettoyage.	• Nettoyer à l'aide d'un E-cleaner N.
L'intérieur de la conduite d'eau secondaire présente une tache sombre.	• Une matière oxydante telle que du fer y a adhéré.	• Inoffensif.
L'eau acide ne passe pas sous le pH de 2,7 lorsque l'on choisit le mode Eau fortement acide.	• La sortie d'eau est trop importante.	• Réduire l'ouverture de la valve.
	• Pas d'agent d'électrolyse.	• Remplir l'agent d'électrolyse.
Valeur du pH en diminution lors du traitement de l'eau de KANGEN et de l'Eau de Beauté.	• Accumulation de calcium dans la cellule d'ionisation.	• Pressez le bouton BEAUTÉ et faites circuler l'eau pendant environ 1 minute pour nettoyer la cellule ionisante.
	• Délai de nettoyage.	• Nettoyer à l'aide d'un E-cleaner N.



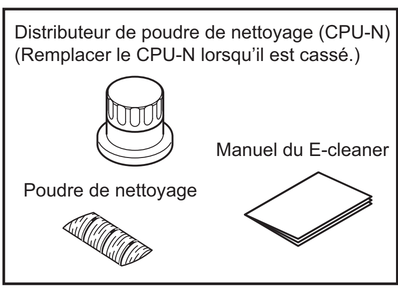
Attention • Réactions du liquide de test de pH avec l'eau de source contenant de l'acide carbonique libre.

• Si on utilise de l'eau de source ou de l'eau de puits au lieu d'eau du robinet, en raison de l'ionisation de l' acide carbonique libre dans l'eau, le pH de l'eau KANGEN peut revenir en position neutre 1 à 2 secondes après l'électrolyse (le liquide de test de pH passe du bleu au vert). Malgré cela, l'eau KANGEN conserve beaucoup de ses caractéristiques, a bon goût et est bonne pour la santé.

- **Méthode de test** : verser 3 ou 4 gouttes du liquide de test de pH dans un verre translucide vide. Verser de l'eau KANGEN (pH 9,5) dans le verre.
- **Réactions** : la solution prend une couleur entre le violet royal et le bleu juste après l'ajout de l'eau KANGEN et du bleu au vert en 1 à 2 secondes.

Nettoyage avec un E-cleaner N

Se reporter au manuel du E-cleaner pour tout détail complémentaire.





Utiliser la poudre de nettoyage une fois par semaine ou toutes les deux semaines.

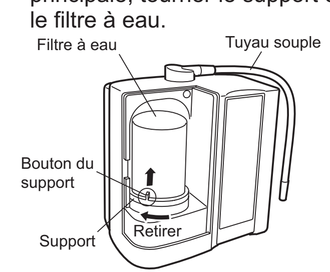
·Bien fermer le robinet

et éteindre l'appareil avant de débrancher.

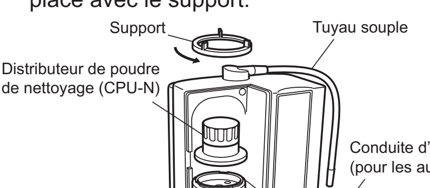
- Toujours éteindre l'appareil et le débrancher.
- N'utiliser qu'un paquet de poudre de nettoyage fabriqué par le fabricant pour chaque traitement individuel. L'utilisation d'une autre poudre de nettoyage peut entraîner des dommages internes à la làppareil.

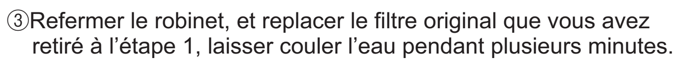
La poudre de nettoyage comprend de l'acide citrique, de sorte que l'on doit éviter d'utiliser l'eau en mode de nettoyage pour désinfecter tous les fruits et légumes.

①Après avoir fermé le robinet d'eau, retirer le couvercle du filtre de l'unité principale, tourner le support et retirer le filtre à eau.

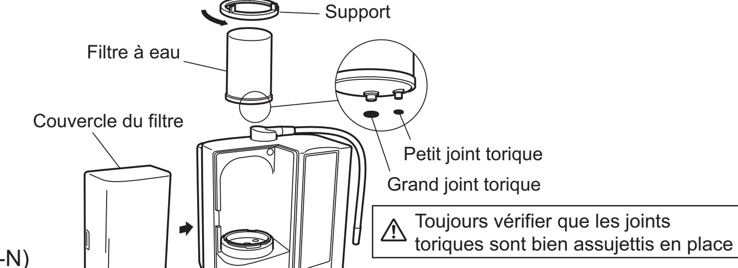


②Placer l'unité de poudre de nettoyage (CPU-N) sur l'unité principale, et fixer l'unité en place avec le support.



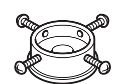


③Refermer le robinet, et replacer le filtre original que vous avez retiré à l'étape 1, laisser couler l'eau pendant plusieurs minutes.

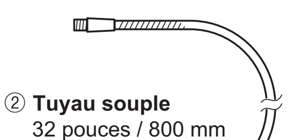


6 Options

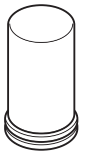
• Options



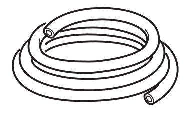
① **Adaptateur fixe de vis**



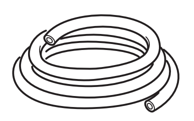
② **Tuyau souple**
32 pouces / 800 mm
de longueur



③ **Filtre à eau pour le remplacement.**
Type au charbon actif.
HG-N



④ **Conduite d'alimentation en eau** (40-200 pouces)



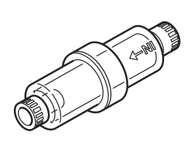
⑤ **Conduite d'alimentation en eau secondaire**
(40-200 pouces)



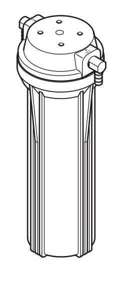
⑥ **Agent d'électrolyse**



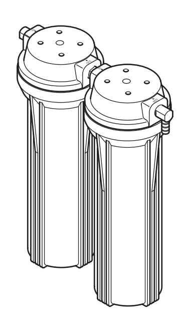
⑦ **Calcium d'acide glycérophosphorique**
(12 pièces 0,1 once / 3 g chacun)



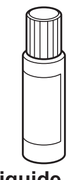
⑧ **Pré-filtre**



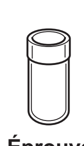
⑨ **Filtre d'échange des ions**



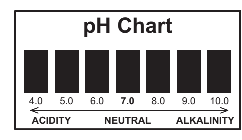
⑩ **Ensemble de filtres d'échange d'ions**



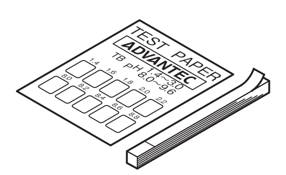
⑪ **Liquide de test de pH**



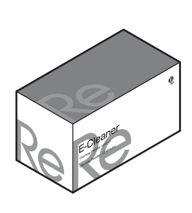
⑫ **Éprouvette**
Fournitures de liquide de test de pH



⑬ **Tableau de comparaison des couleurs de pH**



⑭ **Papier de test de pH**



⑮ **E-Cleaner N**
Distributeur de poudre de nettoyage (CPU-N)



⑯ **Poudre de nettoyage** (24 pièces)

7 Spécifications normalisées

Nom de l'article		LeveLuk SD 501	LeveLuk DX II	LeveLuk Jr II
Spéc. et raccords de l'alimentation en eau		Inverseur à un sens		
Courant de l'alimentation		(USA) AC 120 V 60 Hz 3,2 A (Europe / sauf Asie) AC 220 V – 240 V 50 Hz/60 Hz 1,6 A		
Consommation électrique		Max environ 230 W (en cas de production à un niveau de pH de KANGEN élevé)	Max environ 200 W (en cas de production à un niveau de pH de KANGEN élevé)	Max environ 120 W (en cas de production à un niveau de pH de KANGEN élevé)
Unité principale	Dimensions	13,3 (H) x 10,4 (L) x 6,7 (P) po / 338 (H) x 264 (L) x 171 (P) mm		
Unité principale	Poids	13,9 livres / 6,3 kg		
Système ionisant		Système ionisant continu (détecteur de débit intégré)		
Electrolyse	Eau KANGEN	1,2 – 2,0 gal/min 4,5 – 7,5 L/min	1,1 – 1,9 gal/min 4,0 – 7,0 L/min	0,8 – 1,3 gal/min 3,0 – 5,0 L/min
Electrolyse	Pression approximative de l'alimentation en eau	29 psi / 200 kPa		
Electrolyse	Eau Fortement Acide	0,2 – 0,3 gal/min 0,6 – 1,2 L/min	0,1 – 0,25 gal/min 0,5 – 1,0 L/min	0,1 – 0,2 gal/min 0,3 – 0,7 L/min
Electrolyse	Pression approximative de l'alimentation en eau	15 psi / 100 kPa	12 psi / 80 kPa	9 psi / 60 kPa
Electrolyse	Réglages de capacités d'électrolyse	7 niveaux	Eau KANGEN à 3 niveaux Eau Propre Eau de Beauté Eau Fortement Acide Eau KANGEN Forte	(envir. pH 8,5/9,0/9,5) (envir. pH 7,0) (envir. pH 6,0) (envir. pH 2,5) (envir. pH 11,0)
Electrolyse	Système de nettoyage de la cellule ionisante	Système de nettoyage automatique		
Electrolyse	Matière de l'électrode et de la cellule ionisante	Titane plaqué au platine		
Filtre à eau	Matière du filtre	Charbon actif antibactérien granulé, sulfate de calcium		
Filtre à eau	Substance amovible	Plomb soluble, chlore résiduel (stérilisateur), odeur et rouille rouge		
Filtre à eau	Substance non amovible	Ions métalliques / sel dissous dans l'eau du robinet originale		
Filtre à eau	Intervalle de remplacement	Variable en fonction des conditions locales et de la qualité de l'eau		
Pression de l'eau nécessaire		7 psi – 65 psi/50 kPa – 450 kPa (Env. 0,5 kgf/cm² – 4,5 kgf/cm²)		
Température max. de l'eau en utilisation continue		95°F / 35°C		
Agent d'électrolyse (pour la production d'eau fortement acide)		Type par dissolution forcée		
Indicateur de besoin de remplissage de l'agent d'électrolyse (chlorure de sodium)		Assistance vocale, alarme sonore, message LCD (LeveLuk Jr II sans assistance vocale)		
Dispositif de protection		AC 120 V 60 Hz — Fusible électrique 6A	AC 220 V 50 Hz/60 Hz — Fusible électrique 3A	
Appareil de détection		Détection de l'élévation de température et de l'eau chaude		

- Les spécifications et le design sont sujets à des changements et améliorations sans notification préalable.
- La capacité de traitement électrolytique et la durée de vie du filtre dépendent largement de la qualité de l'eau et des modalités d'utilisation de l'appareil.